



CÉTÉNYKE

NAGYCÉTÉNY KÖZSÉG HÍRLAPJA
SPRAVODAJ OBCE VEĹKÝ CETÍN

VIII. évfolyam
2. szám
2018
2. číslo
VIII. ročník



*Elcsendesült már a világ, csillag gyúl az égen,
Fagyos téli éjszakában senki sincsen ébren.
Betlehemi égbolt felett harsonaszó zendül,
Angyalsereg boldogságos üdvözlete csendül.*

Tisztelt Nagycétényiek, kedves olvasó!

Négy év nem sok idő, ebben a rohanó világban tán még gyorsabban múlik el, mint ahogy észlelnénk. Ez alól az elmúlt választási időszak sem volt kivétel. Csak teltek, múltak a hetek, hónapok, évek. Zajlott az élet: terveztünk, javítottunk, építkeztünk. De a sok-sok rendezvény is felpörgette az idő múlását. Nem szándékozik minden résztvevő, hisz igyekeztem rendszeresen informálni Önöket a történésekről. Néhány szót azért mondani szeretnék, mi volt, ami számomra és több ember számára sem volt elfogadható: sokszor éreztem úgy, mintha nem idehaza lennék a helyi képviselő-testületi ülésen, hanem valahol a nagypolitikában. Számomra elsősorban szülőfalum, Nagycétény van az első helyen, de a másodikon is. Sőt, még a harmadik helyen is, s ezt követheti majd esetleg egy valami más. Sok esetben a képviselő-testület ülésén nem ezt tapasztaltam. Köztudott, hogy ilyesmivel nem értettem egyet akkor sem, s a véleményem mindig kimondtam és kimondom a jövőben is.

Előttünk áll a következő négy év, amely semmivel sem lesz könnyebb, mint az előző. Talán még nehezebb, hisz a Világ történései semmi jót nem ígérnek. De a hazai helyzet se egyszerűbb. Tele van konfliktussal és ez várható nálunk is, az emberek közti feszültség fokozása. Nekünk nem erre van szükségünk! A nyugalom, az emberek, lakosok közti egyetértés, egymás iránti tisztelet, segítőkészség az, ami előre visz, vihet bennünket. Összefogásra van szükség, nem pedig széthúzásra. A választási eredmények is azt mutatják, azokból van több, érezhetően több, akik a haladást, a békés egymás mellett élést, a nyugalmat kívánják. Ezek alapvető emberi tulajdonságok, amelyek nem mentek feledésbe. Nem szabad engedni a provokációknak, hinni a hazugságoknak. Én továbbra is arra törekszem, hogy falunkat a fejlődés jelképezze.

Az elkövetkezendő választási időszak legfőbb programja a szennyvíztisztító befejezése és üzembe helye-

zése. Ezt a csatornahálózat továbbfejlesztése, építése követi. Megragadunk minden lehetőséget, hogy kihasználjuk az európai uniós illetve a hazai pályázati lehetőségeket a pénzszerzésre. Az első esetben kb. 350-400 ezer euró szükséges, ami nem lehetetlen feladat, hogy rövid időn belül megoldjuk. Keményebb kihívás a csatornahálózat esete. A legegyszerűbb verzió is hozzávetőlegesen 3,8 millió eurós beruházást jelent. Nagyon komoly és óriási összeg. Őszintén meg kell mondani, ennyi pénz megszerzéséhez több mint egy választási időszak szükséges. Hazudnék és félre vezetném önmagam is, ha mást írnék, ígérnék. Amit viszont fontos mindenkinek tudnia: az elkészült szakaszok mindjárt működőképesek lesznek.

Ez év őszén a környezetvédelmi minisztérium támogatásával új arculatot kapott a községi hivatal. Ez annak is köszönhető, hogy időben kidolgoztuk a szükséges tervdokumentációt a hőszigetelésre. Az ilyen dokumentáció elkészült minden középületünkre, s amint lehetőség lesz újra pályázni, biztosan kihasználjuk.

De nemcsak az építkezésekre kell majd összpontosítanunk. Van mit tenni az iskola terén is, hogy megtartsuk az intézményt. Ha külső nem kívánt és végképp nem várt negatív tényezők nem tesznek keresztbe, akkor más képp lenne itt is a helyzet. 2018. január 18-án a Zoborálji régió 13 polgármestere illetve ezen falvakban működő iskolák illetékesei megegyeztek, hogy két teljes szervezetszerű iskola működik majd, Gimes és Nagycétény falvakban. Ennek tudatában kezdtük el az iskolabusz beszerzésének rögzös útjait járni. Sajnos az egyezséget megszegték. Nem marad más hátra, saját kezünkbe kell venni az irányítást, hogy esély legyen az esetleges sikerre. Ez végképp nem lesz egyszerű feladat.

Irhatnék még sok mindent, ami biztosan érdekes olvasnivaló lenne. Útjavítás, járdaépítés, közterek gondozása. De a kultúra támogatása, nyugdíjasklub, táncosok, mazzorettek segítése. Említeni lehet a sportkedvelők örömét a futballt, a csapatok működésének biztosítását. Sorolhatnám



hosszan mindazt, ahol a falu részese a történéseknek. Említenem kell az óhajokat, kéréseket is. Ilyen a nyugdíjas otthon, szociális intézmény létrehozása. Igény van rá. Nekem is régi tervem, elgondolásom. Az idősekkel történő beszélgetések arra ösztönöznek, keresni kell az utat ebben az irányban is. Megérdemlik a törődést, a gondviselést, a tisztességes környezetet.

Tisztelt Nagycétényiek,
kedves olvasó!

Mielőtt befejezném írásom, megköszönöm mindenkinek, akik részt vettek a november 10-i helyhatósági választásokon. Megmutatták, érdekli Önöket Nagycétény jövője. Külön köszönet mindazoknak, akik szavazatukkal engem támogattak. A bízalom, amit kaptam kötelez. Folytatni a munkát, építeni, szépíteni szülőfalunkat. Tenni az itt élőkért. Gyerekekért, felnőttekért, magyarokért, szlovákokért egyaránt. Egy szóval kifejezve, tenni az emberekért.

A közelgő ünnepek alkalmából békés, meghitt, áldott karácsonyt, az új évben pedig erőt, egészséget, sok sikert, békés és nyugodt évet kívánok úgy a magam, mint a községi hivatal összes alkalmazottja nevében.

**Mészáros Ferenc, mérnök
polgármester**



Vážení Velkocetínčania, milí čitatelia!

V tomto uponáhľanom svete ani nezbadáte ako letia dni, mesiace a roky. Výnimkou nie je ani minulé volebné obdobie. Boli sme stále aktívni, vypracovávali sme projekty, opravovali a budovali sme. Nesmieme zabudnúť ani na rôzne akcie a podujatia a tak posledné štyri roky naozaj rýchlo ubehli. Nechcem Vás zaťažovať rozborom uplynulého obdobia, veď som Vás pravidelne informoval o našej práci. No pár slovami by som spomenul čo sa mi nepáčilo a viacerým z Vás tiež. Miestami som sa na obecnom zastupiteľstve cítil, akoby sme boli niekde vo vysokej politike. Pre mňa je na prvom mieste moja rodná obec Veľký Cetín, ale je aj na druhom aj na treťom mieste. Až potom môže nasledovať niečo iné. To, že s takýmto niečím nesúhlasím som dal vždy najavo, a tento môj

Nesmieme reagovať na provokácie, uveriť klamstvám. Mojou snahou bude samozrejme aj naďalej rozvoj našej rodnej obce.

Hlavnou úlohou nasledujúceho volebného obdobia bude dostavba a sfunkčnenie čističky odpadových vôd. Za tým nasleduje pokračovanie vo výstavbe kanalizačnej siete. Využijeme každú možnosť na získanie financií z fondov Európskej únie alebo z domácich zdrojov. Na sfunkčnenie čističky je potrebných ešte cca 350 až 400 tisíc eur, čo nie je nereálna úloha. Pokračovanie kanalizačnej siete je už oveľa tvrďší oriešok. Aj tá najlacnejšia varianta je rozpočtovaná na 3,8 miliónov eur. Je to obrovská suma. Musím sa úprimne priznať, že táto úloha nie je na jedno volebné obdobie. Klamal by som vás, ale aj sám seba, ak by som vám sľuboval niečo iné. Je dôležité vedieť, že čo sa vybuduje, bude okamžite funkčné.

tovia a riaditelia všetkých funkčných škôl na Podzoborí dohodli, že základné školy s vyučovacím jazykom maďarským budú v našom regióne dve. V Jelenci a u nás vo Veľkom Cetíne. V tomto duchu sme začali vybavovať školský autobus. Avšak negatívne vonkajšie zásahy tento náš plán a dohodu zmietli zo stola. Nezostáva nám nič iné, ako riešenie tohto problému vziať do vlastných rúk.

Mohol by som písať ešte veľa zaujímavých nápadov. Oprava ciest, budovanie chodníkov, údržba verejných priestranstiev. Ale spomeniem aj podporu kultúry, klubu dôchodcov, tanečných skupín, mažoretiek. Pripomeňme napríklad futbalové mužstvá. Mohol by som písať o mnohých aktivitách, ktorých súčasťou je obec. Musím však napísať aj o návrhoch, ako je zriadenie domova dôchodcov, či sociálnych služieb. Je to aj môj dávny sen. Po takomto zariadení je v našom okolí veľký dopyt, čo potvrdzujú aj slová staršej generácie pri našich spoločných debatách. Zaslúžia si dôstojný život a opateru.

Vážení velkocetínčania, milý čitateľ!

Predtým, než dokončím môj príspevok, chcem sa poďakovať všetkým, kto sa zúčastnil 10-teho novembra volieb do samosprávy. Ukázali ste, že máte záujem o veci verejné, zaujímate sa o budúcnosť našej rodnej obce. Samozrejme mimoriadne si vážim všetky hlasy, ktorými ste ma podporili a tým umožnili, aby som mohol pokračovať v začatej práci v prospech nás všetkých. Vaše hlasy sú aj výzvou a zaväzujú ma, aby som sa snažil o lepšiu budúcnosť všetkých občanov Veľkého Cetína.

K blížiacim sa sviatkom prajem v mene svojom, ako aj v mene všetkých pracovníkov obecného úradu všetkým občanom pokojné, požehnané Vianoce a do Nového roka pevné zdravie, veľa síl a úspechov.

Ing. František Mészáros
starosta obce



postoj sa nezmení ani v budúcnosti.

Máme pred sebou ďalšie štyri roky, ktoré nebudú o nič ľahšie a jednoduchšie, ako tie predošlé. Ba možno budú aj ťažšie, veď vo svete je neustály konflikt a napätie, čo nevesť nič dobré. Ani v domácom prostredí nebude o nič lepšie, pokiaľ sa bude umelo vytvárať zlo medzi obyvateľmi. My potrebujeme klud, pokoj, rešpekt medzi ľuďmi a nápomocnú ruku. Výsledky volieb ukázali, že tieto ľudské vlastnosti ešte nevymizli, pretože prevažná väčšina má podobný názor.

Začiatkom jesene sme dostali zo zdrojov Ministerstva životného prostredia dotáciu, vďaka ktorej dostala budova obecného úradu novú tvár. Boli sme na niečo také pripravení, veď máme vypracované projektové dokumentácie na všetky verejné budovy na zatepľovanie, t.j. na zníženie energetickej náročnosti verejných budov. Je to dobrá východzia pozícia aj pre ďalšie obdobie.

Okrem výstavby sa zameriavame aj na iné veci. Je čo sa obracať aj okolo základnej školy, aby sme ju udržali. V januári tohto roku sa staros-

Karácsonyi üzenet

Figyelemre méltó tény, hogy az Egyház karácsony szent ünnepén, mikor tetőfokára hág az ünnepi hangulat, mikor mindenki elérzékenyedik a betlehemi istálló kisdede láttán, amikor a szeretet ünnepén örvendezünk, az evangéliumban a legnehezebben érthető, legfilozófikusabb, leginkább gondolkodásra készítő evangéliumi szakaszt tárja elénk: János elmélkedő sorait az Igéről.

Nem kezd el érzemeskedni az Egyház a betlehemi kisdeden. Mert bármely kisgyermeken lehet érzélgősködni. Bármely kisgyermek nagyon aranyos s szívet indítóan gyöngö. Az Egyház arra irányítja figyelmünket, hogy gondolkunk bele abba, hogy ki ez a gyermek, s hogyan került közénk. Mert annyi kisgyermeket láttunk már, s az első karácsony oly messze van már tőlünk időben, hogy megszoktuk azt, hogy ugyanolyan, mint a többi.

De ezt a gyermeket nem lehet megszokni. Meg kell döbbenni azon, hogy ki ez a gyermek.

Mert ez a gyermek keresztény hitünk szerint az Isten fia, a megtestesült Isten.

„És az Ige testé lett és közöttünk lakott.”

Olyan megszokott már évről-évre ez a gyermekarc, hála a sok giccsesebbnél giccsesebb képeslapok mosolygó, valószínűtlen gyermekarcának. Megszokott, mint ahogy megszoktuk már, hogy szentáldozáskor magunkhoz vesszük azt a kis ostyadarabkát, aminek ugyanolyan az íze, mint a többinek. Pedig ha sokszor belegondolnánk, hogy micsoda valóság rejtezik abban a kicsiny ostyában...

Ugyanígy az a betlehemi kicsiny gyermek sokkal több, mint aminek látszik: ő magasságbeli Isten Fia, az évezredekben keresztül várt Messiás. Hallatlan merész és érthetetlen dolgot állít ezzel a kereszténység: a mindenség teremtménye emberré lett. Ha belegondolunk ebbe a ténybe, akkor ez emberi ésszel nézve megbotránkoztató. Könnyebb elhinni Isten létét, mint azt, hogy a betlehemi kisdéd az Isten Fia.

Mi volt az, ami arra készítette az Istent, hogy ezt tegye? Mi volt az, ami miatt a megváltásnak ezt a módját választotta? Mert másképp is megválthatta volna a világot – hiszen Isten mindenható.

Az egyetlen lehetséges magyarázat: a SZERETET. Csakhogy a szeretet fogalma nehezebb, mintsem gondolkunk. Hogy milyen az igazi szeretet, annak szemléltetésére egy történetet hadd mondjak el.

Egyszer valahol kigyulladt egy többemeletes ház. Az égő házban bennrekedt két gyermek, akiknek az édesanyja éppen nem volt otthon, mikor a tűz kiütött. Mikor hazaérkeztek, már a lángokban álló házat látták. Az egyik édesanyja az erkélyre kimenekült fiának elkezdett utasításokat osztogatni: „Menj be a konyhába. Ott a fiókban találsz jó erős spárgát. Azt hozd ki, és kösd az erkély korlátához és mássz le rajta.” A legokosabb tanács sem ért semmit, mert a megrémült gyermek a lángok zajától nem értett semmit édesanyja okos tanácsaiból, csak állt az erkélyen, míg oda nem vészett a lángokban.

A másik édesanyja ezzel szemben ész nélkül a lángoló lépcsőházba vetette magát, hogy lehozza gyermekét. Hiába próbálták visszatartani, mert kitepte magát az emberek kezeiből és az égő lépcsőházba vetette magát. Odaveszett ő is.

A két édesanyja, két Istenkép.

Az egyik a parancsokat osztogató Isten képe, aki a menny trónusának magasából figyeli az embereket és osztogatja parancsait. S parancsai oly messziről hangzanak, hogy nem értjük meg azokat. Én ilyen Istenből nem kérek. Pedig hány és hány embernek kimondva, kimondatlanul ilyen az istenképe.

A másik istenkép az, aki értelmetlenül tűnő módon közénk rohan, emberek közé. Nem tesz semmit azért, hogy legalább tisztességes helyen szülessék meg, ne egy istállóban. Nem tesz semmit azért, hogy mentse az életét, hanem hagyja, hogy az emberek keresztre feszítsék.

Volt értelme ennek az életnek Jézus Krisztus neve alatt? Hiszen annyi, de annyi gonoszság volt még utána egész napjainkig az egész világban. Úgy tűnik, hogy annyi, de annyi ember esetében hiába jött közénk, s lett a megváltónk, mert tovább élük bűnös életüket.

Volt értelme a betlehemi istállónak? Kérdezzük meg Istent – s az Isten hallgat. Csak az angyalok éneklék éneküket, mintha nem is látnák a kis Jézus körüli nyomorúságot:

„Dicsőség a magasságban Istennek és békesség a földön a jóakarátú embereknek”

Gondolkodjunk el ezen a megmagyarázhatatlan isteni szereteten. Kérjük Isten kegyelmét, világosítsa meg elménket, hogy valami szikrányit is felfogjunk abból a súlyos mondatból, melyet Szent Jánostól hallottunk: „És az Ige testté lett és közöttünk lakott”. S ha valamit sikerült Isten kegyelméből felfogni, ebből a súlyos igazságból, akkor elmondhatjuk vele: „Mi pedig láttuk az ő dicsőségét, mely az Atya egyszerűltjének dicsősége, telve kegyelemmel és igazsággal”. Nem a test szemével, hanem a testi szemnél sokkal többet látó szív szemével és szeretetével. Amen

Lašák Štefan
esperes úr



Zamyslenie na Vigíliu narodenia Pána

... na to sme tu ...

„ Aké krásne sú na horách nohy posla, ktorý hlása pokoj, posla dobrej zvesti, ktorý ohlasuje spásu, ktorý hovorí Sionu: „ Tvoj Boh kráľuje.“ Tak spieva prorok Izaiáš v 52. kapitole svojej knihy. Toto je najkrajšia zvesť všetkých čias, toto je nový svet, nový život. Boh kráľuje, prestala vládla temnosti, zažiarilo svetlo tým, čo sedeli vo tme a tóni smrti.

Milí bratia a sestry, oznamujem vám veľkú radosť: „ Dnes sa nám narodil Spasiteľ, Kristus Pán!“ Prišiel ten, ktorý bol dlhé roky očakávaný ako záchránca a Spasiteľ svojho ľudu. Uprostred noci prišlo veľké svetlo. Uprostred tmy hriechu a zla zažiarilo svetlo, ktoré nikdy nezhasne, ktoré svieti ponad všetky veky. Prišiel, aby nám znova daroval to, čo sme stratili vlastnou vinou.

Dlho bol očakávaný najmä vyvoleným národom, Izraelitmi. Mnohí dúfali, že ich vyslobodí spod nadvlády Rimanov, iní dúfali, že ich vyslobodí z telesných chorôb a čakali aj Vykupiteľa z duchovného otroctva, hoci to si nevedeli celkom predstaviť. A Mesiáš aj prichádza, uzdravuje chorých, kriesi mŕtvych, ustanovuje duchovné kráľovstvo, všetkých doň pozýva, no robí aj naviac – vyslobodzuje od hriechu a smrti. Prekonáva všetky očakávania. Miluje všetkých ľudí napriek ich hriešnosti. Človek by ťažko vykonal niečo podobné.

Ved' vieme, že láska k nepriateľom je vlastná len kresťanom – teda doniesol ju sám Boh, Ježiš Kristus. Miloval nás, hoci sme sa vlastnou vinou dostali do pozície nepriateľa. Zaplatil cenu za hriech a otvoril cestu k Bohu. Ponúka nám viac než povrchné politické a telesné zmeny, ponúka nám nové srdce a nového ducha, ponúka nám svoju lásku, ktorú máme možnosť nasledovať a prijať. Sv. Bernard to vyjadril celkom jednoducho: „ Mierou Božej lásky je milovať bez miery.“

Oslavujeme narodenie Kráľa kráľov. S ním oslavujeme aj narodenie nás samých, narodenie druhej šance, podanie pomocnej ruky. Dnešný deň by sme mohli nazvať aj veľkým sviatkom lásky. To, čo sa stalo, sa nedá vysvetliť rozumom. Je to niečo, čo sa dá pochopiť jedine srdcom. Toto musíme prijať srdcom, aby sme mohli dávať ďalej. A to je aj posolstvo Vianoc. Prijateľ a odovzdať Božiu lásku. Je to potrebné viac, ako kedykoľvek predtým. Ľudia dnešných čias sú doslova hladní po láske. Hľadajú ju, no často nesprávnym smerom. My sme pozvaní k láske, ktorá niečo stojí, ale prináša odpustenie, prináša pokoj, prináša život – život nie hocijaký, život večný.

Jeden malý chlapec chodil často k rieke a tam sa aj hrával. Bolo to nebezpečné, ale jeho to priťahovalo. Nakoniec sa stalo, čo sa nemalo stať. Padol do rieky a začal sa topiť. Volal o pomoc a ktosi mu aj príbehol pomôcť. Skôr však akoby mu pomohol, začal ho hrešiť. Prečo si šiel tak blízko, prečo sa tu takto hrávaš, vieš, že je to nebezpečné ... Chlapec z vody zúfalo zakričal: Mohli by ste ma najskôr vytiahnuť? Potom ma môžete hrešiť...

Tak nejako to bolo aj v prípade človeka. My sme sa zahrávali s nebezpečným prúdom zla, začali sme sa topiť a boli by sme sa utopili, keby neprišiel Záchránca a nedal nám pomocnú ruku. Vytiahol nás, hoci nemusel, a dokonca nás ani nevyhrešil ani predtým, ani potom, hoci mal snáď na to právo ... Je v tom skrytá veľká, nekonečná a nepochopiteľná láska. Láska nefalšovaná, pravá. Nech táto láska zostáva s nami, nech nás naplní, aby sme ju mohli šíriť ďalej.

A zakončím výrokom starého mysliteľa Sofoklesa: „ Nie nenávidieť spolu s druhými, ale milovať spolu s druhými, na to som tu.“

... na to sme tu ...

Amen

vdp. Štefan Lašák
p. dekan



Tisztelt Olvasó! Kedves Nagycétényiek!

Gyorsan eltelt a nyári szünidő, véget értek a gondtalan hétköznapiak. Beköszöntött az ősz, és 2018. szeptember 3-án elkezdődött az új tanév. Az iskola épülete újra gyerekkacajtól hangos. Az osztályok megteltek hangos, vidám és csintalan diákokkal. A nyári szünidő gondtalan pillanatait felváltotta a tanulás és a házi feladat. Az elmúlt pár hónapban is számos rendezvény és verseny várta iskolánk diákjait. Kérem engedjék meg, hogy dióhéjban vázoljam az elmúlt időszak iskolai eseményeit.

Rendezvények:

Szeptember:

Tanévnyitó:



Becsengettek! Szeptember 3-án iskolánk tanulói számára elkezdődött az új tanév. Az iskola a nyári pihenés után újra kinyílt, az osztályok feldíszítve várták, hogy újból folytatódjon a kemény munka. A négy kis elsős – Berkes Veronika, Ficzer Boróka, Gyepes Lóránt, Szőke Henrik – számára új korszak kezdődött. Rengeteg élmény vár rájuk, feltárul előttük a betűk és a számok csodálatos világa.

Zöld-fehér nap:



A 2018/2019-es tanévben folytattuk iskolánkban a régi hagyományt: színes napot rendeztünk. A tanulók nagy örömmel díszítették osztályukat és bújtak zöld-fehér jelmezbe. A fizikai szünetben megelevenedett előt-

tünk a mesék, a dzsungel és az erdők varázslatos világa, sőt még Ronaldo és Messi is magára öltötte a híres zöld-fehér mezt.

„Biela pastelka”



Iskolánk harmadik alkalommal kapcsolódott be a „Biela pastelka” elnevezésű gyűjtésbe, melynek során a vakok és gyengénlátók számára gyűjtöttük pénzadományokat. A diákok örömmel adakoztak, hogy hozzájárulásukkal is segítsenek megkönnyíteni diáktársaik életét.

Tejnap:



Az egészséges életmód jegyében szeptember 25-én bekapcsolódtunk a tej világnapja alkalmából rendezett eseményekbe is. Játékos feladatok segítségével hívtuk fel diákjaink figyelmét a tej és tejtermékek fogyasztásának fontosságára. Ez alkalomból versenyt is rendeztünk az osztályok számára: varázsoljanak tejből vagy tejtermékből készült ínycsalatokat a zsűri asztalára. A diákok komolyan vették a feladatot, így rengeteg finomság készült a nagy napra: gyümölcsös-tejfölös torta, málnás-vaníliás túrókrém, forró csokoládé, tejeskávés, fokhagymás és paprikás kenő, banános turmix. Ezután a felső tagozatosokra vidám megmérettetések vártak: kereszt-rejtvény, találós kérdések, puzzle. Természetesen a feladatok főszereplője a TEJ volt. A játékos feladatok után

egy pohár tejjel kocintottunk a sikerre, és elfogyasztottuk az elkészített finomságokat is.

Október

Iskolai sportolimpiász:



A szeptemberi rendezvények az egészséges életmód jegyében zajlottak, így október első napjaiban, kihasználva a kellemes őszi időjárást, iskolai sportolimpiászt rendeztünk. Tanulóinkat különböző versenyfeladatok várták: futás, célbadobás, távolugrás, kosárlabda, ugrókötelezés, labdavezetés. A legügyesebb diákok lettek iskolánk olimpiai bajnokai.

Budapesti kirándulás



Október 16-án a felső tagozatos tanulók ellátogattak Budapestre. Rendhagyó történelemóra keretén belül megismerkedtek a milleniumi ünnepségsorozatra épült Vajdahunyad várával, majd megtekintették a leghíresebb magyar királyokat megőrkítő Hősök terét is. A napsütéses délutánt az állatkertben töltöttük, ahol diák és tanár egyaránt jól szórakozott.

Idősek napja:

Október 24-én tanulóink részt vettek a községi hivatal által rendezett idősek napi délutánon, ahol egy rövid kultúrmműsorral köszöntötték a szépkorúakat. A tanulók verssel, néptáncsal, zenés összeállítással és modern táncsal kedveskedtek az ünnepelteknek.

November

Színházlátogatás:



November 9-én a felső tagozatos tanulók a Komáromi Jókai Színház „Mátyás király krónikái” című mesejátékát tekinthették meg.

Márton-napi vigasságok:



November 15-én először került megrendezésre iskolánkban a Máton-napi vigasságok elnevezésű családi délután. A vidám rendezvényen együtt játszott és szórakozott három generáció: nagyszülők, szülők és gyerekek. Kicsik és nagyok egyaránt bekapcsolódhattak a különböző programokba. Volt kézműves foglalkozás, táncház, hagyományőrző népi játékok. A sportolni vágyó vendégek ellátogathattak a zumba-terembe. Nem maradtak program nélkül azok sem, akik kihívásokra vágytak, hiszen őket érdekes versenyfeladatok várták:





kártyavárépítés, célbadobás babbal, kukoricaválasztás. Mivel a Márton-nap elképzelhetetlen libából készült finomságok nélkül, mi sem hagytuk ki a kóstolót: zsíros-hagymás kenyeret, libamájas laskát fogyasztottunk. A kellemes délután a szülők és nagyszülők által készített finomságok elfogyasztásával és kiértékelésével zárult.

Bolhapiac:

Az ötödikesek tesztelése után egy nappal bolhapiacot rendeztük az iskola folyosóján. A tanulók a megunt társasjátékaikat, könyveiket, dísz tárgyaikat cserélték el érdekesebb és hasznosabb tárgyra.

Természettudományi vetélkedő:



A Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetemen karöltve november 29-én rendeztük meg iskolánkban a természettudományi vetélkedőt, ahol a biológiát, természetet, növényeket, virágokat kedvelő és ismerő diákok mérték össze erejüket és tudásukat.

Mesedélelőtt:

Az óvodával együttműködve tanulóink közösen tekintették meg a „Malac Julcsa” című mesejátékot, mely mosolyt csalt kicsik és nagyok arcára egyaránt.

Ki a vagány a vidéken?



November 30-án iskolánk tanulói részt vettek a Zelízen megrendezett Ki a vagány a vidéken? című ifjúsági tehetségkutató versenyen. Modern tánc kategóriában a HAPPY DANCE tánccsoport a kitűnő 3. helyet szerezte meg. Szóló hangszer kategóriában Zsamai Laura zongorajátékával kivívta a zsűri elismerését. Ezúton is bebizonyítottuk, hogy egy vagány sulí vagyunk!

December:

Mikulásvárás:

December 6-án iskolánkba is ellátogatott a Mikulás az angyalka és a krampusz társaságában. Az alsó tagozatos kisdíjak verssel és énekszóval köszöntötték a Nagyszakállút, aki finomsággal hálálta meg a kedves fogadtatást. A felső tagozatosok sem maradhattak meglepetés és ajándék nélkül. Őket a Mikulás tanulás közben, az osztályokban látogatta meg.

Lucázás:



December 13-án harmadik alkalommal elevenítettük fel a Luca-napi népszokásokat a községben. A tanulók a néphagyományt követve bő termést, jószágszaporulatot, gazdagságot és jó egészséget kívántak a polgármester úr és a lakosok számára.

Karácsonyi vásár:

December 16-án, az ádvent, a várakozás időszakában a községgel és a polgármesteri hivatallal együttmű-

ködve került megrendezésre a hagyományos karácsonyi vásárunk. Szenteste és karácsony előtt pár nappal mi, pedagógusok és diákok, közösen szeretnénk megajándékozni Önöket: szülőket, nagyszülőket, iskolabárátokat és nagycétényieket egy rövid kultúrműsorral. Így szeretnénk meghálálni támogatásukat, segítségüket, szeretetüket.

További rendezvényeink és versenyek:

- a legesztétikusabb osztály
- tökfígura, sárkány, madárijesztő, madáretető készítése
- papír-és csipkebogyógyűjtés
- őszi és karácsonyi aranzsáló verseny - Verebély
- gyümölcs- és zöldségkiállítás
- megemlékezés az aradi vértanúkról és az 1956-os forradalomról
- Hol volt, hol nem volt... mesemondó-és rajzverseny - Nyitra



ŠKOLSKÉ NOVINKY

Milí čitatelia, Cetínčania!

Prosím, dovoľte mi, aby som načrtnúla školské aktivity v skratke. Dňa 3. septembra 2018 začal nový školský rok. V posledných mesiacoch čakalo žiakov našej školy množstvo aktivít a súťaží.

Aktivity:

September

Zeleno – biely deň:

V septembri sa druhý štvrtok v mesiaci zmenil na zeleno – biely. A verte, že bol! Žiaci a aj učitelia prišli oblečení v týchto farbách. A to nebolo hlavné. Kto chcel získať titul, naj zeleno - biela trieda, musel pripraviť triedu v týchto farbách. Kreativita učiteľov a žiakov nepoznála hraníc, bolo ťažké vybrať víťaza. Pretože všetky triedy boli úžasné!

Mliečny deň:

V utorok 25. septembra 2018 si žiaci 1. – 4. ročníka pripomenuli Svetový deň mlieka na školách. Podstatou

tohto dňa je oslava významu mlieka v školách. Je to spôsob, ako sa zamerať na pomoc deťom, zvýšiť ich povedomie, upozorniť na dôležitosť pitia mlieka v školách a na jeho zdravotné prínosy pre rastúce deti. Žiaci sa k tejto problematike postavili veľmi zodpovedne. Na 1. stupni si obliekli biele oblečenie, doniesli si mliečnu desiatu a prostredníctvom rôznych aktivít si pripomenuli tento deň. Vytvorili si výstavku z obľúbených mliečnych výrobkov a súťažili v konzumácii týchto mliečnych dobrôt. Na záver sme urobili z prinesených mliečnych krabíc, kelímkov z jogurtov, krásneho dlhého mliečneho hada.



„Veríme, že aj vďaka Svetovému dňu mlieka na školách a vďaka poznatkom, ktoré žiaci získali, už nikdy nevynechajú mlieko a mliečne výrobky zo svojho jedálnička.“

Október

Školská olympiáda:

Tradične na počas tohto školského roka si vymenili naši žiaci so svojimi pedagógmi školské lavice za priestory športového ihriska, aby si zmerali sily v rôznych disciplínach Školskej športovej olympiády. Aj v dopoludnie 5.10. 2018 sa na školskom dvore zišli žiaci 1.-9. ročníka, aby si overili svoje fyzické i psychické danosti v rôznych druhoch športu. Slávnostný nástup s olympijskej hymnou, prispeli k sviatočnej atmosfére a dosahovaniu výborných športových výkonov súťažiacich. Najlepší športovci boli v závere podujatia odmenení nielen potleskom, ale aj diplomami a medailami. Víťazmi sa však stali všetci, ktorí sa tejto športovej olympiády zúčastnili.

Návšteva bábkového divadla v Nitre:

„Žil raz jeden krásny a mladý princ, ktorý vo svojej pýche a zlobe prelial krv nevinnej lane. Príroda ho za to potrestala – zakliala ho do podoby obľudného zvierťa. Kľatbu môže zlomiť iba čistá láska.“

Vo stredu 10. októbra sa žiaci 1. stupňa zúčastnili divadelného predstavenia Kráska a zvieratá v Starom divadle Karola Spišáka v Nitre. Príbeh o čistej a úprimnej láske, ktorá prekoná všetko, čo jej nepraje, sa žiakom veľmi páčil a z divadelnej sály odchádzali plní nadšenia.

November*Deň svätého Martina:*

sa na našej škole konal premiérový. Bol venovaný starým rodičom, ktorým sme prejavili úctu, vďaka a pozornosť, ktorú si bezpochyby zaslúžia. Veď práve oni s radosťou zastupujú rodičov, užívajú si spoločnosť svojich vnúčat, odovzdávajú im životné skúsenosti a rozmaznávajú ich. Preto sme jedno popoludnie venovali iba pre nich. A keďže nám naše staré mamy vždy upečú tie najlepšie koláčiky, aj my sme ich chceli potešiť. Starých rodičov sme privítali básničkami a pranostikami, no a potom sme si spolu s nimi vyrábali rôzne výrobky z papiera a mali spoločné aktivity. Ako každoročne bola vyhlásená súťaž o najlepší sladký a slaný koláčik. Bolo veľmi ťažké vybrať len ten jeden, pretože všetky boli výborné. Dúfame, že starým rodičom sa u nás v škole páčilo a navštívila nás aj nabudúce.

Blší trh:

Žiaci priniesli do školy, so súhlasom rodičov, rôzne drobnosti (hračky, knihy...), ktoré nepoužívali, alebo nepotrebovali. Striedali sa v úlohe predavačov „za pulcom“ a ostatní nadšene kupovali. A to teda bolo, čo nakupovať! Niekedy bolo ťažké rozsúdiť, ktorý nakupujúci bol na rade.

December*Mikuláš v škole:*

Vo štvrtok 6. decembra navštívila našu školu nebeská a pekelná návšteva – dôstojný Mikuláš, prísni čerti a nádherní anjeli. Mocným zabúchaním na dvere sa nám ohlásili svoj príchod. Najprv pozrel našich prváčikov a zistil, že nemáme len dobré, ale aj veľmi šikovné deti. Tento

poznatok mu potvrdila aj návšteva ostatných ročníkov, a tak sa naši žiaci mohli tešiť zo sladkých odmién, ktoré od neho dostali. Anjelici pomáhali Mikulášovi, lebo mal veľa práce.

Dúfame, že o rok k nám zavíta zas.

Vianočné trhy:

Keď sa začiatkom decembra na škole rozozvučí vianočné zvonenie a na chodbách znejú tóny vianočných piesní, je každému jasné, že prichádza ten magický čas, čas Vianoc.

Je už dlhoročnou tradíciou, že príchod tohto sviatku oslavujeme prípravou Vianočných trhov na škole.

Nebolo tomu inak ani tento rok a v nedeľu, 16. decembra, sa popoludní otvorili dvere školy pre všetkých žiakov, rodičov a blízkych, ale i pre iných priateľov školy, aby si spolu sprijemili toto adventné obdobie.

Vianočné trhy otvorila tradične pani riaditeľka. Na trhoch nechýbal ani riaditeľský punč a kapustnica, ktorú pripravili naše pani kuchárky trochu netradične – kúsok čerstvého i sušeného ovocia v ňom nielenže krásne rozvonjavali, ale s dúškami teplého nápoja sa do brušiek kízali jedna radosť! Žiaci našej školy sa však tiež na trhy poriadne pripravili. Za symbolické ceny sa dali kúpiť ručne vyrábané mydielka, papierové ozdôbky, pohľadnice, sladkosti! Niektorým sa na trhoch plnili tašky a vyprázdňili peňaženky. Spokojné brušká, ale hlavne úsmevy na tvárach prítomných, boli dôkazom toho, že sa tohtoročná vianočná akcia opäť vydarila!

Krásne sviatky plné pohody, radosti a rozprávkových chvíľ!

**Hiszek a csodában**

*Hiszek a csodában
Egy boldogabb világban.
Ahol az emberek szívében
Csak a szeretet lakik!
Ahol a félelmet nem ismerik.*

*Hiszek a csodában
Egy őszintébb világban,
Ahol bízhatunk egymásban
Nincs hazugság, ócska
színjáték.
Ahol a szeretet létkérdés.*

*Hiszek a csodában
Egy élhetőbb világban.
Ahol mindegy a származás
Ki rokon, ki barát,
Ahol a szeretet valóság.*

*Hiszek a csodában
Egy emberibb világban,
Ahol a vagyon nem érték
Nincs közöny, sem irigység
Ahol a szeretet ajándék!*

Svet malého škôlkara

Jedna vločka, druhá vločka,
kto bol dobrý, ten sa dočká.
Všetko sa už ligoce, hurá, idú Vianoce.
Ježiškovi napíšeme, KRÁSNE VIANOCE PRAJEME!

A kis ovis világa

Ahogy gyermekszív nagyon várja,
mikor lebben az angyal szárnya,
úgy kívánunk mi is Nektek
BOLDOG KARÁCSONYI ÜNNEPEKET!



Falunap 2018

Kevés falu büszkélkedhet ennyi jól működő csoporttal, mint Nagycétény. A Kadarka Férfi Éneklőcsoport, a Kútyika Női éneklőcsoport, a Nagycétényi citeracsoporth, Alapiskolánk néptánc-, modertánc-csoportja és énekkara, a Larissa mazsorettcsoport több formációja mellett említést érdemel még Draškovič Dominik hip-hop táncos, valamint Berkes Veronika szólóénekes is. Mindannyian felléptek az idei falunapon nem kis sikert aratva. Rajtuk kívül immár másodízben megtisztelt bennünket Presinszky Gellért, falunk szülöttje, aki volt citeratársaival Kupecsek Attilával és Andrással közösen kísérték citerán Gellért lányát, Ágneszt. Örömmel volt a javából! Fellépett még a



Polgármesteri díjban részesült:

Jaruska Izabella, Mgr. – kiváló pedagógiai és képviselői tevékenységéért

Presinszky Mónika – sok éven át a női énekkar vezetője és a Vöröskereszt elnöke

Borbély Edit, Mgr. – példamutató pedagógiai munkájáért

Jenei István – a két település közti kapcsolat megerősítéséért

Farkas Sándor – a Balaton Dalkör vezetője



Csehi Férfi Éneklőcsoport, és Balatonfűzfőről a Balaton Dalkör, a Yldizlar hastánccsoport, a Vidám Fiúk és néptáncsoport is.

Az idei Falunap keretén belül polgármesterünk Mészáros Ferenc, mérnök Díszpolgári díjjal tüntette ki **Dr. Varjú Lajost**, Balatonfűzfő város volt polgármesterét a két település közti 15 éves kiváló együttműködésért.

Nagycétényért díjban részesült:

Borbély Alexandra színésznő, aki 2017-ben Berlinben elnyerte az Európai Filmakadémia legjobb európai színésznőnek járó díjat, idén Jászai Mari díjban részesült. 2012-től a Katona József Színház tagja.

Maton Béla, Balatonfűzfő város polgármestere a két település közti barátságos együttműködésért.

Szőke Béla, önkéntes véradó, aki több, mint 100 alkalommal adott vért és idén a Jánsky emléklapett arany fokozatában részesült.



Idén immár másodszor került kiértékelésre a Legszébb udvar, kiskert, illetve erkély projektünk is. A szakmai zsűri elbírálása alapján a benevezett versenyzők első, második és harmadik díjban részesültek és az emléklapon kívül ajándékot is kaptak. Mindenkinek gratulálunk!

Régóta dédelgetett álmunk vált valóra 2018. augusztus 18-án. Mindig is szerettünk volna a szabadtéri színpadunkon nagyszabású élőkoncertet rendezni, de féltünk belevágni, főleg a kiadások miatt. Idén sikerült. Köszönjük a támogatóknak, hogy szimbolikus árú belépőjegyek megvásárlásával teltházas rendezvényt sikerült megvalósítani. Demjén Ferenc magyar rocklegenda közel két órás koncertjén fantasztikusan szórakozott a közönség. Együtt énekeltük a nagy slágereket az előadóval és koncert végén az ováció és a hatalmas taps nemcsak Rózsának, hanem nekünk a szervezőknek is nagyon jól esett, hisz rengeteg munkánkba került létrehozni a nagy eseményt. A szervezés és az időpont egyeztetése már egy évvel a koncert megrendezése előtt elkezdődött. Köszönet illet mindenkit, aki bármilyen módon segített az akció létrejöttében!



Obecné dni 2018



Málo obcí sa môže pýšiť toľkými úspešnými skupinami, ako Veľký Cetín. Mužský spevokol Kadaraka, ženský spevokol Kútyika, citaristi, skupina ľudového a moderného tanca Základnej školy, mažoretky Larissa, hip-hop tanečník Dominik Draškovič a Veronika Berkesová, sólová speváčka, úspešne reprezentovali našu obec na tohtoročných slávnostiach. Vystúpil aj Mužský spevokol z Čechyniec, skupiny z Balatonfűzfő: Balaton Dalkör, Yldizlar – brušné tanečnice a skupina Vidám Fiúk.

Náš starosta obce Ing. Ferenc Mészáros v rámci tohtoročných obecných slávností udelil titul Čestného občana /díszpolgári díj/ bývalému starostovi Balatonfűzfő **Dr. Varjú Lajosovi**, za pätnásťročnú spoluprácu.



Titul obce Veľký Cetín získali:

Alexandra Borbélyová, herečka, od roku 2012 členka divadla Katona József Színház v Budapešti, nositeľka viacerých ocenení

Béla Marton, primátor mesta Balatonfűzfő za úspešnú spoluprácu

Vojtech Szőke, dobrovoľný darca krvi, držiteľ zlateho pásma Jánskej plakety, ktorý viac ako stokrát daroval krv.

Titul starostu obce získali:

Izabella Jarusková, Mgr. - za vynikajúcu pedagogickú činnosť a za dlhoročnú prácu v obecnom zastupiteľstve

Monika Presinszky - za vedenie ženského spevokolu a za predsedníctvo ČK

Edi Borbélyová, Mgr. - za vzornú pedagogickú činnosť

István Jenei - za prehĺbenie vzťahov medzi Veľkým Cetínom - Balatonfűzfő

Sándor Farkas - za vedenie spevokolu Balaton Dalkör

Tento rok už druhýkrát boli udelené ocenenia za projekt Najkrajší dvor, záhrada, predzáhradka a balkón. Odborná porota vyhodnotila a ocenila najúspešnejších, ktorí okrem pamätnej listiny dostali aj malý darček. Výhercom gratulujeme!



18. augusta 2018 sa nám splnil dávny sen. Vždy sme túžili zorganizovať na našom amfiteátri veľkolepý živý koncert. Tento rok sa nám to podarilo. Obecenstvo sa výborne bavilo počas dvojhodinového koncertu maďarskej rockovej legendy Ferenca Demjéna. Spoločne so spevákom sme zaspievali najväčšie hity a veľký potlesk na konci koncertu nepatril len Rózsimu, ale aj organizátorom, ktorí vynaložili veľké úsilie, aby táto akcia dopadla čo najlepšie. Samotné prípravy koncertu a upresnenie dátumu a času, začali rok pred vystúpením umelca. Ďakujeme každému, kto sa akýmkoľvek spôsobom podieľal na realizácii akcie, hlavne našim sponzorom. Zvlášť ďakujeme skupine The Brazen Head, ktorá sa ako predkapela postarala o dobrú náladu.



Kamocsa

A Csemadok Nagycétényi Alapszervezete állandó résztvevője lett a kamocsai nemzetközi Gasztfesztiválnak. Szeretünk ott lenni, jókat főzni, elbeszélgetni Magyarország, Csehország és Szlovákia séf szakácsaival, kikérni véleményüket, megfogadni tanácsaikat.

Csapatunk Kósa Anasztáziával az élen, idén is Arany fakanál minősítést szerzett úgy a babgulyás, mint a húsos ételek kategóriában.



Komoča

Základná organizácia Csemadok vo Veľkom Četíne sa stala stálym účastníkom Medzinárodného Gasztfestivalu v Komoči. Radi sa tam vraciame, radi varíme chutné jedlá, radi sa porozprávame so šéfkuchármi z Maďarska, Čiech a zo Slovenska.

Zaujíma nás o ich názor a zapamätáme si ich rady a postrehy. Na čele s Anasztáziou Kósovou sme získali v tomto roku dve ocenenia Zlatá vareška: za najlepši fazulový guláš, a druhú v kategórii mäsových pokrmov.



Gulyásfőző verseny

A Csemadok Helyi Alapszervezete idén is megrendezte a már hagyományos gulyásfőző versenyt a szabadtéri színpad előtti téren. A csapatok két kategóriában versenyeztek: vadgulyás, valamint sertés- és marhagulyás kategóriában. Megint jó hangulatban, baráti légkörben telt a nap. Estére finom illatok szálltak a rotyogó üstökből.

Mindenki szakácstudományának maximumát beleadva készítette el remekművét, majd izgatottan várta a szakmai zsűri döntését. Köszönjük támogatóinknak a segítséget, hisz nekik köszönhetően ismét értékes díjakkal tudtuk megjutalmazni a legjobb csapatokat. Miután mindenki jóllakott, szórakozással, tánccal folytatódott az este. Újra sikerült egy fantasztikus akciót szervezni!



Súťaž vo varení guláša

Miestna organizácia Csemadok aj v tomto roku organizovala tradičnú súťaž vo varení guláša. Miestom akcie bol areál prírodného javiska. Skupiny súťažili v dvoch kategóriách: guláš z diviny a hovädzí alebo bravčový guláš.

Deň plynul v dobrej nálade a priateľskej atmosfére. Večer sa šírila vôňa z kotlíkov plných uvarených gulášov. Súťažiaci vydali zo seba maximum svojich kuchárskych vedomostí a s napätím čakali na vyhodnotenie. Ďakujeme našim sponzorom za finančnú pomoc, vďaka ktorej sme mohli oceniť tie najlepšie skupiny. Po ochutnávkach nasledovala zábava a tanec. Znova sa nám vydarila jedna fantastická akcia.



Első szent királyunk intelmei mindannyiunkhoz szólnak

A templom melletti Szent István-emlékoszlopnál tartotta Szent István-napi megemlékezését a Magyar Közösség Pártja Nagycétényi Helyi Szervezete augusztus 19-én. Tűz István Szent István király című versét Presinszky Edina tolmácsolta a résztvevőknek.

Csenger Tibor, a Nyitra Megyei Önkormányzat alelnöke István királyról szólva elmondta, elképzelésének megalapozottságát és létjogosultságát mi sem bizonyítja jobban, mint hogy ezer évvel később is szilárd alapokon áll az életműve. Az, hogy mindmáig itt vagyunk, bizonyítja sikerét. „Úgy gondolom, hogy nekünk, akik valamiféle küldetéstudatból fakadóan politikai, civil, közéleti vagy egyházi missziót vállalunk, nincs más dolgunk, mint a kételkedők figyelmét ráirányítani a Szent István-i alapokra a problémák felmerülése esetén. Ha mindenki elvégzi a sziszifuszi feladatokat a saját háza táján, akkor hiszem, hogy még élhetőbb és még jobb helyé tudjuk tenni az Istvántól örökölt szülőföldünket. Ehhez viszont alázatra, elkötelezettségre és rendületlen hitre van szükségünk. Az ő szellemisége, felvilágosultsága és józansága kell, hogy szemünk előtt lebegjen. Túllépve kicsinységeinken, végre közösségben és egységben kell gondolkodni. Észrevenni azokat a dolgokat, amelyek összekötnek minket, s nem azokat, melyek elválasztanak. Nem kategorizálni egymást, hanem példát mutatni” – emelte ki beszédében a megye alelnöke.

Marton Béla, Balatonfűzfő polgármestere megköszönte a nagycétényieknek a tizenöt éve tartó együttműködést: „A nagycétényiek segítettek abban, hogy a hagyományainkat újraélesszük, bemutassuk Nagycétényben, de Balatonfűzfőn is. Segítettek, hogy átérezzük konkrét valóságában is, mit jelent a Felvidéken magyarnak lenni, sőt, magyarnak maradni. Örülök, hogy fiataljaink, sportolóink, különböző alkotó közösségeink rendszeresen találkoznak, egyre több család nyaral nálunk. Ezek a kapcsolatok teszik igazán élővé, valóságossá a testvértelepülési kapcsolatot.”

Szent István üzenetét Zeman István idézte fel. „Első szent királyunk intelmei nemcsak a fiának, hanem mindannyiunknak szólnak. Ám kevés, ha csak megemlékezünk, beszélünk róla, koszorúzunk, tűzijátékot rendezünk és nem követjük intelmeit és példáját a mindennapokban. Ha ezeket megtartjuk, mi is arra a sziklára építjük életünket, amelyre Szent István is építette a maga, családjá, nemzete és országa életét és ez a szikla Krisztus és keresztény kultúránk.”

A szónoklatokat követően az önkormányzatok, civil szervezetek és a Magyar Közösség Pártja képviselői helyezték el koszorúikat Szent István emlékoszlopánál.

TK, felvidek.ma



Miestna organizácia Strany maďarskej komunity dňa 19. augusta 2018 zorganizovala spomienkovú slávnosť pri pamätnom stĺpe Svätého Štefana, ktorý sa nachádza v parku pri kostole. Prítomní vypočuli báseň, ktorú predniesla Edina Presinszky. Tibor Csenger, podpredseda VÚC Nitra vo svojom príhovore poukázal na to, že opodstatnenosť myšlienok a konaní I. kráľa Svätého Štefana najlepšie dokazuje jeho životné dielo, ktoré stojí na pevných základoch aj o tisíc rokov neskôr. Skutočnosť, že sme tu do dnešného dňa, je dôkazom jeho úspechu.

Béla Marton, starosta Balatonfűzfő poďakoval obyvateľom Veľkého Cetína za pätnásť rokov spolupráce. „Veľkocetínčania nám pomohli, oživiť vlastné tradície, predviesť ich vo Veľkom Cetíne, aj v Balatonfűzfő. Pomohli nám pochopiť, čo znamená reálne byť, dokonca zostať maďarom na Slovensku. Som rád, že sa naši mladí ľudia, naši športovci, naše rôzne komunity pravidelne stretávajú a stále viac rodín trávi dovolenku u nás“ – povedal záverom.

István Zeman vyzdvihol posolstvo Svätého Štefana: "Napomenutia nášho prvého svätého kráľa nepatrili len jeho synovi, ale nám všetkým. Nestačí iba spomínať, hovoriť o ňom, ukladať vence k pamätníku, ak nenásledujeme jeho napomenutia a vzor v našom každodennom živote.

Ak ich budeme dodržiavať a nasledovať, aj my si postavíme život na tú skalú, na ktorú si svätý Štefan postavil život pre seba, svoju rodinu, svoj národ a svoj štát, a táto skala je Kristus a naša kresťanská kultúra.”

Po vystúpeniach predstavitelia samospráv, mimovládnych organizácií a Strana maďarskej komunity uložili spomienkové vence k pamätnému stĺpu.

1Úton Nemzetközi Zarándoknap Nagycétényben



Erdő Péter bíboros, Magyarország prímása fővédnöksége alatt, 2018. augusztus 25-én Nagycétény is csatlakozott az 1Úton Nemzetközi Zarándoknaphoz. A nemzetközi gyalogos zarándoklat résztvevői az egész magyarlakta Kárpát-medencében, Mariazelltől Csíksomlyóig, az idei évben az édesanyákért imádkoztak.

A Nagykérről, Berencsről és Nyitracsehiről hozzánk zarándokló hívek céltudatosan választották ki falunk templomát, hiszen búcsúja középpontjában két édesanya is áll, Szűzanya és Szent Erzsébet, akik anyaságukat Isten nagy ajándékának tartották.

A nagycétényi hívek, szép számban, körmenettel vonszolták ki falunk határába a hozzánk érkező zarándokok elé, hogy örömmel fogadják őket és velük együtt részt vegyenek az ünnepi szentmisén, amit ft. Hegyi Péter káplán úr mutatott be. A szentbeszéd mély gondolatai és a szentmise kísérelő régi szép énekeink, sokakat könnyekre indítottak. A zarándokokat a szentmise után egy kis megvendégeléssel tiszteltük meg a templomkertben.

Gyermekmisék Nagycétényben

Hegyi Péter káplán úr segítségével és Lašák plébános úr áldásával az idei ősztől minden második pénteken gyermekmisét tartunk templomunkban. Ez egy olyan lehetőség, ahol a gyerekek és a családok rendszeresen találkozhatnak és megtapasztalhatják a közös ima erejét.

Ezért minden egyes alkalommal a gyerekekhez szól a szentbeszéd, az ő nyelvükön. Ők azok, akik a szentmisén olvasnak, énekelnek, akik mindig más-más egyházi ünnephez kapcsolódva hozzák adományaikat, gyermekszíveiket, örömeiket. De jó lenne, ha megbecsülnénk ezeket az alkalmakat, ha gyermekeinkkel együtt mi is ott lennénk, egy szívvel-lélekkel. A kultúrházban megtartott agapék is ezt a szeretet-közösséget építenék.



Medzinárodný pútnický deň a detské sväté omše vo Veľkom Cetíne

V sobotu, 25. augusta bola naša obec jedným z cieľov medzinárodného pešieho pútnického dňa, ktorý prebiehal v celej Karpatskej kotline. Veriaci sa v tomto roku modlili za matky. Svätú omšu celebroidal pán káplán Peter Hegyi, ktorého kázeň všetkých hlboko zasiahla.

Od jesene sme vo farskom kostole, pod vedením pána káplána a so súhlasom pána farára Lašáka, znovu zaviedli tradíciu detských svätých omší. Ide o vzácnu príležitosť, kde sa môžu spolu stretávať nielen naše deti a mládež, ale aj celé rodiny. Všetkých vždy srdečne pozývame!



Mert hazavágytak ők mindannyian

„Az emlékezés kötelesség. Az örökösök örök felelősége. Mert a történelem természete ilyen: örökséget hagy, felelősséget rak a késői nemzedékek vállára.” (Süli János)



2018. október 23-án a kopjafánál gyűltek össze az emlékezők, hogy felidézzék a forradalom és szabadságharc emlékét. Az '56-os forradalmi napokra – az áldozatok és gyász ellenére – örömmel kell gondolnunk. A sötét elnyomásban a szabadság napjai voltak ezek. Tisztelettel emlékezünk azért is, hogy a zarnokok soha ne felejtsek: Mindig lesznek olyan szabadságszerető emberek, akik megelégedve az elnyomást és megaláztatást felláznak a diktatúra ellen és szembe fordulnak vele!

Az ünnepi köszöntőt követően a helyi önkormányzat, a Magyar Közösség Pártja, valamint a Kútyika Éneklőcsoport képviselői, elhelyezték koszorúikat a kopjafánál, és gyertyát gyújtottak az áldozatok emlékére.

"Spomímať" je povinnosťou. Trvalou zodpovednosťou každej generácie. Lebo charakterom dejín je, že: zanecháva dedičstvo, ukladá zodpovednosť na plecia neskorších generácií "(Süli János)

Týmito slovami sa začala slávnosť v strede obce pri pamätnom stĺpe (kopjafa), vo večerných hodinách, dňa 23. októbra 2018. Žišli sme sa, aby sme si pripomenuli výročie revolučných dní v roku 1956 v Maďarsku. Boli to dni slobody. S úctou spomíname na tých, ktorí sa postavili proti diktatúre, ktorí bojovali za slobodu.

Po slávnostnom prejave predstavitelia miestnej samosprávy, zástupcovia Strany Maďarskej Komunity a Kútyika Éneklőcsoport uložili k pamätnému stĺpu spomienkové vence a zapálili sviečky.

A Hősök emlékművénél szervezte meg az 1. világháború befejezésének 100-ik évfordulója alkalmából megemlékezését a Magyar Közösség Pártja helyi szervezete. A történelmi kitekintés és az élethű csatajelenetek mellett a résztvevők mécseszt gyújtottak Nagycétény község háborús áldozatainak emlékére is. Talán nincs olyan család Nagycétényben, melyből ne vonult volna be egy apa, fiú vagy fivér. Voltak, akik hazatértek a háborúból, nevüket nem tartalmazza a Hősök emlékművének a lista. Viszont hősiességük, áldozatkészségük nyoma megmaradt, ahogy elhunyt bajtársaiké is. Emléküket megőrizni és tovább örökíteni kötelesség!



Miestna organizácia Strany maďarskej komunity zorganizovala spomienkovú slávnosť z príležitosti 100. výročia skončenia I. svetovej vojny. Po kultúrnom programe účastníci zapálili sviečky na spomienku vojnových obetí obce Veľký Cetín.



Idősek napja

*És mégis, ma is, így is,
örökké mennyit ad az élet!
Csendesen adja, két kézzel,
a reggelt és a délutánt,
az alkonyt és a csillagokat,
a fák füledt illatát,
a folyó zöld hullámát,
egy emberi szempár visszfényét,
a magányt és a lármát!
Mennyit ad, milyen gazdag vagyok,
minden napszakban,
minden pillanatban!
Ajándék ez,
csodálatos ajándék.
A földig hajolok,
úgy köszönöm meg.
/Márai Sándor/*



Minden év októberében meghívjuk falunk nyugdíjasait a kultúrházba, idősek napi megemlékezésre. 2018. október 24-én délután két órára szőtt a meghívás, és erre az időpontra szinte pattanásig megtelt a terem. Polgármesterünk, Mészáros Ferenc méltó fogadta az érkező vendégeket, akiket ajándékkal lepette meg. A színes és gazdag kutúrműsort alapiskolánk diákjai biztositották. Köszönjük az iskola igazgatójának és a felkészítő tanító néniknek!

A műsor után a polgármester köszöntője következett, melyben köszönetét fejezte ki lakosainak mindazért a munkáért, melyet falunk és családjuk érdekében tettek, illetve még a mai napig tesznek. Türelemmel és alázattal viselik betegségeiket, mert már nem tudnak olyan könnyedén és gyorsan mozogni, már mindenkinek hol itt, hol ott fáj, de a szívük, az nem öregszik. Útjára bocsátották gyermekeiket, most pedig az unokák életét egyengetik fáradhatatlanul. Az érett kor legnagyobb erénye a higgadság, amely türelmesebbé tesz másokkal és önmagunkkal szemben is.

Azt kívánta az idős és szép-korúaknak, hogy bajaik, problémáik ellenére is élvezzék az életük minden egyes pillanatát, mert hatalmas ajándék az élet. Az év minden napján érezzék a család, a társadalom megbecsülését. Érezik, hogy szükség van mindenkire, hisz vannak dolgok, amit jobban tudnak, vannak dolgok, amit csak ők tudnak.

Ezután tájékoztatta a jelenlévőket az elmúlt évek történéseiről és felvázolta terveit a jövőt illetően.

Végezetül Balázs Valéria szavallatával zárult a délután ünnepi része, melyet a nyugdíjas-nóta eléneklése után vacsora követett, ami alatt Pócsik András zenélt.



Deň dôchodcov

Každý rok v októbri pozývame dôchodcov do kultúrneho domu na malú oslavu. Tohtoročné pozvanie bolo na 24. októbra 2018 na 14.00 hod. Sála bola plná a náš starosta obce, František Mészáros, privítal všetkých prítomných malým darčekom.

O bohatý kultúrny program sa postarali žiaci Základnej školy vo Veľkom Ceténe. Ďakujeme riaditeľke školy a pedagógom za obetavú prácu a čas, ktorý strávili nacvičovaním programu.

Po kultúrnom programe nasledoval slávnostný príhovor pána starostu, ktorý vyjadril svoje poďakovanie občanom za spoluprácu pri zvelaďovaní obce, za starostlivosť o svoje rodiny, za trpezlivosť pri znášaní svojich zdravotných problémov. Postarali sa o svoje deti, teraz sa radujú zo svojich vnúčat. Život ich naučil trpezlivosti voči sebe ale aj voči ostatným. Možno už nie sú ako za mlada, ale srdce im nestarne. Pán starosta im poprial, aby si napriek problémom užili každú chvíľku svojho života, lebo život je najväčší dar. Aby pocítovali lásku rodiny a starostlivosť spoločnosti. Na konci svojho príhovoru zhrnul aktivity minulých rokov, a načrtol plány do budúcnosti.

Slávnostnú časť popoludnia uzavrela recitácia Valérie Balázsyovej a po odznení dôchodcovskej pesničky nasledovala večera. O hudbu a dobrú náladu sa postaral András Suba.

Klub dôchodcov

V letnom období sme strávili jeden deň na kúpalisku vo Veľkom Mederi a navštívili sme aj termálne a zážitkové kúpalisko Lipót v Maďarsku, kde na návštevníkov čakajú dva bazény s liečivou vodou, plavecký a detský bazén s výrivkou, perličkový kúpeľ, obrovské tobogany a nádherné prostredie.

V júni a októbri boli na programe brigády na námestí, o ktoré sa pravidelne staráme, potom v klubovni prišiel rad na menšiu „reorganizáciu“.

V adventnom období plánujeme zájazd do Bratislavy na vianočné trhy, koncom decembra budeme mať slávnostné vianočné posedenie pre našich členov.

Mária Ďurianová



Nyugdíjasok klubja

Ebben a félévben a tagok döntése alapján két kiránduláson vettünk részt: júliusban a nagymegyeri strandon, augusztusban pedig a lipótfürdői élmény- és termálfürdőben töltöttünk egy napot. Lipótfürdő a magyarországi Szigetköz „gyöngye”, mely két gyógyvizes medencével, úszómedencével, gyermekpancsolókkal, sodrófolyosóval, pezsgőfürdővel, óriás csúszdákkal és szaunával várja a látogatókat.

Június végén és októberben a ránk bízott terecskét tettük rendbe, majd kitakarítottuk és egy kissé átrendeztük a klubhelyiséget, hogy találkozásaink kellemesebbek legyenek.

Az adventi időszakban Pozsonyban megtekintjük a karácsonyi vásárt, december végén pedig megszervezzük a már hagyományos ünnepélyes karácsonyi összejövetelt.



2018. november 16-án ünnepélyes hálaadó szentmisén vettek részt a jubiláló 60 évesek.
60 roční jubilanti d'akovali za dožitie roky na slávnostnej svätej omši dňa 16. novembra 2018.

Adventi készülődés – betlehemezés

Az Adventi időszak – röviden „Advent” a Római Katolikus Egyház úgynevezett egyházi évének első része. Négy Adventi vasárnapról beszélünk, míg az utolsó Adventi vasárnap megegyezhet Karácsony napjával.

2017. novemberének végén a Vasárnapi Iskola Alapítvány munkatársai foglalkozásokat tartottak a nagycétényi gyerekeknek. Dömény Krisztián és Korpás Réka énekkel, citerával biztatta a gyerkőcöket, hogy ismerjék meg a Nyitra-vidék karácsonyi dalait. A gyerekek az énekkel mellett megszólaltatták a citerát és ez akkora hatással volt rájuk, hogy kérték, ők is tanulhassanak ezen a régi népi hangszeren játszani.

Idén ősszel állt össze a csapat és bár néhányan lemorzsolódtak, az aprók citerazenekarának tagjai szorgalmasan pengetik a húrokat. Idén december 1-jén az alapítvány munkatársai ismét visszatértek és Lázár Enikő vezetésével ismét közös citerázással, dalok, trükkök tanításával segítik a citerások fejlődését. Érdeklődők is érkeztek szép számban, akik élvezettel próbálták ki a húrok pengetését. Zenélés után a gyerekek mézeskalácsot írókáztak, majd elégedetten kóstolgatták a díszes-ízes süteményt.

A Betlehemezés a Nyitra-vidéken című rendezvény kora délután a község adventi koszorújának díszítésével kezdődött, majd a kultúrházban folytatódott kézműves foglalkozásokkal. Készültek adventi koszorúk, mécsesek és különféle karácsonyi díszek. Az ünepi műsorban felléptek a Nagycétényi Alapiskola tanulói, a Kútyika Éneklőcsoport és a Nagycétényi Citerazeneke, melynek sorrendben ez volt a 100. fellépése.

Advent első vasárnapjának délutánján került sor az adventi koszorú megáldására és az első gyertya meggyújtására a község főterén.



Príprava na adventné obdobie – betlehemské zvyky

Adventné obdobie alebo skratene - „Advent”, je prvá časť takzvaného cirkevného roka Rímskokatolíckej cirkvi. Skladá sa zo štyroch adventných nediel, z ktorých sa posledná adventná nedela môže prekryvať so samotným Štedrým dňom.

V novembri 2017 zamestnali zástupcovia Nadácie Vasárnapi Iskola naše deti rôznymi vianočnými činnosťami. Krisztián Dömény a Réka Korpás hrali na citare a spievali im známe vianočné piesne. Deti popri speve začali brnkať aj na citare, a to ich na tolko očarilo, že sa chceli naučiť hrať na tomto starom ľudovom nástroji. Na jeseň tohto roku bola založená citarová skupina malých detí, ktoré sa usilovne učia hrať na citare. Dňa 1. decembra tohto roka nás znova navštívili pracovníci Nadácie, aby deti naučili spievať ďalšie piesne, a zahrať ich aj na citare. Všetkým chutili s láskou ozdobené domáce medovníčky a chutné koláče.

Ponitrianska Betlehemská slávnosť sa v tomto roku začala ozdobovaním adventného venca obce v popoludňajších hodinách. V kultúrnom dome nasledovali remeselnícke činnosti, kde sa vyrobili adventné vence, sviečky a rôzne vianočné ozdoby. V slávnostnom programe vystúpili žiaci Základnej školy vo Veľkom Cétíne, Kútyika Éneklőcsoport a Nagycétényi Citerazeneke.

V prvú adventnú nedeľu na hlavnom námestí obce bol požehnaný a vysvätený adventný veniec obce, na ktorej bola zapálená prvá sviečka.

Cseperedő gyermekem, dalolva ölelem...



A Cseperedő program 2015-ben indult útjára, két fő irányvonala a Ringató foglalkozások és a Szülők iskolája. Nagycétényben 2017-től valósulnak meg programjai: Ringató foglalkozások valamint időnkénti zenés balett- és bábelőadások, valamint ismeretterjesztő előadások. A Ringató foglalkozások heti rendszerességgel a község tornatermében vannak megtartva. A nagycétényi babák és anyukák mellett a környékeliek is részt vesznek a találkozókön. A foglalkozások vezetője Varga Hajnalka zenepedagógus. A Ringató családi művészeti program, a közös ölbeli éneklés és mondókázás fejleszti a baba hallását, ritmusérzékét és mozgását. Ha szeretnél a játékos, zenés foglalkozáshoz csatlakozni, szeretettel fogadnak téged is!

Objíam svoje dieťa a spievam...

Program Cseperedő bol spustený v roku 2015, s dvomi hlavnými smermi: Činnosť Ringató s deťmi v predškôlarskom veku a Škola rodičov. Vo Veľkom Cetine sa uskutočňujú stretnutia mamičiek s deťkami v predškôlarskom veku od roku 2017, a príležitostne sa organizujú hudobno-baletné a bábkové predstavenia. Vďaka činnosti Ringató sa dieťaťu vyvíja, vylepšuje pohyb, sluch a rytmus. Činnosti s deťkami vedie učiteľ hudby Hajnalka Varga.

Citera- és táncháztalálkozó

A Nagycétényi Citerazenekar tavaly, megalakulásának ötödik évfordulójára szervezett találkozót, s mivel a rendezvény jó hangulatúra sikeredett, felbuzdulva idén november 17-én megtartották a 2. nagycétényi citera- és tánctalálkozót.

A csoport a tavalyi jubileumra kiadott emlékfüzetben Illyés Gyula gondolatát vette kölcsön mottóul, miszerint: Csak az a nép tud tisztelni más népeket – azok szokásait, hagyományait – amely a sajátját is megbecsüli. Ezt a gondolatot követve és az utánpótlás fontosságát figyelembe véve megalakult a gyermekekből álló citeracsoport is, amelynek jelenleg öt tagja van, akik nagyon lelkesen tanulnak citerázni. Oktatójuk Dojčán Krisztina, szakmai segítőjük Molnár Hilda, mindketten a Nagykeri Citerazenekar tagjai.

A rendezvényen nem csak citeracsoportok léptek fel, megmutatták tudásukat a régió ifjú tehetségei is. Tánccsok és énekesek léptek színpadra, szívet melengető produkciókkal. A rendezvényt táncház zárta, ezt megelőzően a három jelen lévő citeracsoport, összesen 18 citerás együtt zenélt, s az összhang próba nélkül is csodálatos volt. A Most kezdődik a tánc című dal jó ráhangolódás volt a táncházra, amelyet Száraz Réka és Hoffmann Andor irányítottak.

NT, felvidek.ma

Stretnutie citaristov a tanečníkov

Citaristi z Veľkého Cetine oslávili vlni 5. výročie založenia skupiny. Pri tejto príležitosti zorganizovali slávnostný večierok, na ktorej bola dobrá atmosféra a hlavne dobrá zábava, preto sa rozhodli dňa 17. novembra tohto roku usporiadať 2. ročník citaristov a tanečníkov.

Skupina vydala na 5. výročie svojho založenia pamätnú brožúru, v ktorej základná myšlienka vy-požičaná od Illyés Gyula znela: „Iba ten národ si vie vážiť ostatné národy – ich zvyky, ich dedičstvo –



ktorý si váží aj svoje“. Nasledovaním tejto myšlienky a s dôrazom na dôležitosť zachovania nášho dedičstva, vznikla det-ská citarová skupina, ktorá má zatiaľ 5 členov. Ich učiteľkou je Kristína Dojčánová, odbornú výpomoc zabezpečuje Hil-da Molnárová, obidve členovia Citarovej skupiny vo Veľkom Kýre.

Na tomto stretnutí citaristov a tanečníkov vystúpili 3 cita-rové skupiny, a mladí tanečníci z nášho regiónu. Na záver tohto krásneho podujatia nasledovala zábava – ľudový tanec – ktorú riadili, usmerňovali tanečníci: Réka Száraz a Andor Hoffmann.



A KÚTYIKA Női Éneklőcsoport 2018. évi tevékenysége

Az Éneklőcsoport ebben az évben 12 jelentősebb fellépésen vett részt úgy itthon, mint határon túl.

Első fellépés a már hagyományos Kánai menyegző volt, majd a Dunaszerdahelyen megrendezett magyar majális, ahol rengeteg szereplő és a környék kultúrára fogékony nézőközönsége tapasztolható a szereplőknek. Mi képviseltük falunkat a nagykeri Csemadok napon, ahol a helyi éneklőcsoport megalakulásának 40. évfordulójáról emlékeztek meg. Mint minden évben, a Generációk Találkozása kulturális fesztivál is kiemelkedő esemény volt.

A nyár kellős közepén részt vettünk az V. Palóc Világtalálkozón, ahol a palócság színe-java bemutatta az érdeklődőknek csodás népviseletét és hagyományait. További nyári bemutatkozás volt a gesztei és nagycétényi falunap.

A novemberi, Egerben megrendezett Palócgála volt a legkiemelkedőbb a Kútyika szereplései közül. Itt ugyanis a Kóta Aranypálya országos népzenei minősítőjén ARANY fokozatot ért el. Ez olyan eredmény, amivel kevesen dicsekedhetnek.

A felsorolt jobbnál-jobb fellépési lehetőségek és eredmények is igazolják, hogy a csoport tagjai nem hiába gyakorolnak heti rendszerességgel, hisz hírt adnak magukról, rólunk, hogy még él itt a nyelvhatáron a magyar népi kultúra, vannak lelkes tenniakarók, akik nem hagyják elveszni őseik örökségét. Az ilyen érdemnyek tovább buzdítják a csoport tagjait, akik szívesen vennék, ha a fiatalabb korosztályból is csatlakoznának énekelni tudó, kultúrát kedvelő személyek.

Minden jelentősebb eredmény eléréséhez sok feltételre szükség van. Az Éneklőcsoportnak legjobban hiányzik egy próbaterem, mert a jelenlegi nem felel meg az alapvető egészségügyi elvárásoknak sem. A helység fala nagyrészt nedves, penészes, mállik a vakolat. Ilyen helyen való tartózkodás egészségkárosodást von maga után. Sajnos eddigi kéréseink, panaszaink a község irányába nem találtak meghallgatásra.

Pócsik Antal

Činnosť skupiny KÚTYIKA Női Éneklőcsoport v roku 2018

Táto skupina sa zúčastnila v tomto roku na 12. významných predstaveniach, doma, aj v zahraničí.

Prvá akcia v domácom prostredí bola už tradične - Svadba v Káne, nasledoval maďarský majáles organizovaný v Dunajskej Strede, ďalej sme reprezentovali našu obec na kultúrnych dňoch Csemadoku vo Velkom Kýri, kde bola súčasne aj spomienková slávnosť z príležitosti 40. výročia založenia miestnej speváckej skupiny. Stretnutie Generácií bolo významnou udalosťou

roka tak, ako aj po iné roky. V polovici leta sme sa zúčastnili 5. Palóc Svetového stretnutia, na ktorom nás vždy očarila podivuhodné a zázračné kroje a samozrejme tradície, na ktoré sa nezabúda. Ďalšie naše vystúpenia počas leta boli vo Velkom Cetíne a v Hosťovej.

Najvýznamnejšou udalosťou tohto roka bolo pre nás stretnutie Palócgála, ktoré sa uskutočnilo v maďarskom meste Eger. Na záver odborná porota zhodnotila vystúpenia, nám, za naše vystúpenie, udelila ZLATÝ stupeň. To je taký úspech, s ktorým sa iba málo ľudí môže pochváliť.

Naše výsledky potvrdzujú, že činnosť, ktorú robíme, má zmysel. Vytvárame hodnoty, na ktoré sa nezabúda. Naš odkaz je jasný: maďarská ľudová kultúra u nás stále žije, našou povinnosťou je odovzdať dedičstvo našich predkov do rúk mladej generácie. Ak radi spievate, bez ohľadu na vek, pripojte sa k nám.

Aby sme mohli dosiahnuť lepšie výsledky, musíme mať vytvorené priaznivé podmienky. Najviac nás trápi nevhodná miestnosť na pravidelnú prípravu, ktorá nespĺňa ani základné zdravotné požiadavky. Steny miestnosti sú vlhké, plesnivé, odpadáva z nich omietka. Pobyť v tomto priestore poškodzuje zdravie. Bohužiaľ naše žiadosti a sťažnosti, adresované Obecnému úradu Velký Cetín neboli vypočuté.

Antal Pócsik

Szőlészbal

2019. 03. 02., Nagycétényi kultúrház
Zene: FLAMENGO
Info: 0905 548613, 0903 605445



Ples vinohradníkov

02. 03. 2018, kultúrny dom vo
Velkom Cetíne
Hudba: FLAMENGO
Info: 0905 548613, 0903 605445





Mažoretky LARISSA

Začiatkom leta sme oslávili 6. výročie založenia súboru a zároveň sme oslávili úspechy z jarnej sezóny. Cez leto sme tiež neležali. Tak ako každý rok, tak aj tento sme vycestovali na BALATON, kde sme našim vystúpením otvárali slávnostný program. Koncom augusta sme nechýbali ani na "Obecných slávnostiach" v našej obci.

V septembri začali opäť tréningy všetkých troch skupín. V októbri sme sa zúčastnili medzinárodnej súťaže v mažoretkovom športe - "Memoriál Janky Jakubíkovej" v PÚCHOVE. Reprezentovali nás naše sólistky - Simona Némethová, Alexandra Kiacová a Lívia Krajčovičová.

Koncom októbra sme vystupovali na "Dni dôchodcov". Jeseň sme zakončili tradičnou "Halloween party", kde sme sa výborne zabavili, súťažili sme o najlepšiu masku, najkrajší plagát a najoriginálnejší tanec.

V týchto dňoch už pracujeme na programe na "Vianočný galavečer", ktorý sa uskutoční 22.12.2018. Všetkých srdečne pozývame a na všetkých sa veľmi tešíme!

Patricia Ďurianová



LARISSA mazsorettcsoport

A nyár elején ünnepeltük a létesítmény 6. évfordulót, miközben a tavaszi szezon is ünnepeltük. Nyáron se nem unatkoztunk. Mint minden évben, szintén BALATON-ra utaztunk, ahol ünnepi programunkal előadásainkkal megnyitottuk a fesztivált. Augusztus végén nem hiányoztunk a „Falu napokon”.

Szeptemberben ismét elkezdődött a három csoport képzése. Októberben részt vettünk a mazsorett sport nemzetközi versenyen - a "Memoriál Janky Jakubíkovej" PÚCHOV-ban. Szólistáink - Némethová Simona, Alexandra Kiacová és Krajčovičová Lívia – képviseltek minket.

Október végén "Nyugdíjas napon" szerepeltünk. Ősszel végeztünk a hagyományos „Halloween party-val", ahol jól mulattunk és versenyeztünk a legjobb maszkért, a legszebb poszterért és a legeredetibb táncért.

Manapság már dolgozunk a "Karácsonyi gálaest" programon, amelyre 2018. december 22-én kerül sor. Szeretettel mindenkit várunk!

Patricia Ďurianová



Vianočný galavečer
BIELE VIANOCE

*Mažoretky LARISSA srdečne pozývajú všetkých
rodinných členov, priateľov a známych!*

*Čaká Vás kultúrny program, tombola a
občerstvenie.
Na všetkých sa veľmi tešíme!*

22.12.2018 o 17:00

KD Veľký Cetín VSTUP dobrovoľný!

KADARKA Férfi Éneklőcsoport 2018-ban

34 éve van jelen aktívan a kultúrában a KADARKA, s ez az aktivitás 2018-ban sem hagyott alább. Tevékenységünk fő hangsúlya a hazai rendezvényeken van, azonban minden rendezvényen részt veszünk, amelyre meghívunk és amelyen szívesen látunk. Ezt természetesen igyekszünk magas szinten meghálálni. Nyolc éven keresztül farsang idején telt ház előtt szervezzük a farsangi vigadalmi műsort, amelyre a hazai csoportok mellett meghívást kapnak testvértelepülésünk, Balatonfűzfő énekesei, táncosai is, de rajtuk kívül még sok környékbeli, illetve távolabbi csoportok is. Rendszeresen ott vagyunk a Gombóc-fesztiválon valamint a nyugdíjas-klubok rendezvényein. Említést érdemel többek között az is, hogy falunk régi illetve mostani képeinek, valamint az I. világháború kerek évfordulója tiszteletére szervezett kiállítás megnyitóján is ott daloltunk. A tagok nagy része immár rendszeresen énekl a Passiót húsvét alkalmával.

Bízunk benne, hogy a lelkesedés nem lankad ezután sem és abban is, hogy eljön az idő, amikor Nagycétény csoportjai újra együtt szerepelnek, öregbítve falunk jó hírnevét.



Mužský spevokol KADARKA

Je tomu už 34 rokov, čo mužský spevokol je aktívnou súčasťou kultúry. Tento aktívny prístup bolo vidieť aj v tomto roku. Muži sa zúčastnili na všetkých domácich akciách kde dostali pozvanie. Odvďačili sa vždy príjemným programom. Už 8 rokov sú hostiteľmi a hlavnými organizátormi akcii Fašiangy na Podzoborí. Na toto sa zúčastňujú naši partneri z družobného Balatonfűzfő, ale aj z blízkeho okolia, či rôznych končín ďalekého regiónu. Sme stálymi účastníkmi Gombóc-festivalu, či na aktivitách klubov dôchodcov. Nemožem vynechať náš spev na slávnostnom otvorení výstavy fotografií spojeného s temetickou výstavou ukončenia I. svetovej vojny. Je to už skoro tradíciou, že väčšina členov je prítomná pri speve Paššii v kostole.

Sme za to, aby naša snaha o zachovanie folklóru, tradícií neustále bude živá a veríme v tom, že sa vráti aj tá doba, kedy všetky domáce spevokoly, skupiny budú opäť jedným veľkým súborom.



Mikulás

Vasárnap, december 9-én indult körútjára a Mikulás, angyal és az ördög, hogy ismét megajándékozza a gyerekeket, akik már türelmetlenül várták.

Mikuláš

V nedeľu, 9. decembra zavítal do ulíc našej obce Mikuláš s anjelom a čertom, aby obdarovali všetky deti, ktoré už netrpezlivo na nich čakali.



Katonasors a Nagy Háborúban, Nagycétény múltja és jelene képekben

Az első világháború befejezésének századik évfordulójára emlékezve egy hét erejéig Nagycétényben is megvalósult Legát István komáromi helytörténész tematikus kiállítása, melynek címe *Katonasors a Nagy Háborúban*. Párhuzamosan bemutatásra került a *Nagycétény múltja és jelene* képekben című tematikus fénykéпкиállítás is. Az október 15-i ünnepélyes megnyitón köszöntötték a megjelenteket és rövid beszédet mondtak Mészáros Ferenc polgármester Úr, Motesicky Ida és Csuthy András. Utóbbi felolvasta az egyik szerző Legát István üdvözlő levelét, és elsorolta az ismert nagycétényi első világháborús hősi halottak neveit is. Kultúrprogramként a helyi iskola tanulói énekeltek szívhezszólóan Bráz Zsuzsanna vezetésével. Tőlük hangzott el például a Republic Ezt a földet választottam című dala, illetve a Kadarka férfikórus jelenlévő tagjai idézték meg az első világháború katonaéletét. Soha ne feledjük hősi halottaink értünk is hozott áldozatát és emlékét!



Na pamiatku stého výročia ukončenia prvej svätovej vojny na jeden týždeň aj vo Veľkom Cetíne zavítala tematická výstava komárňanského regionálneho historika Istvána Legáta s názvom *Život vojaka počas I. svetovej vojny*. Paralelne sa prezentovala aj tematická fotovýstava s názvom *Minulosť a súčasnosť Veľkého Cetína v obrazoch*. Na



slávnostnom otvorení 15. októbra privítal zúčastnených a preniesli krátku rēc starosta František Mészáros, Ida Motesická a András Csuthy. Posledne menovaný prečítal aj pozdravný list jedného z autorov Istvána Legáta a vymenoval známych padlých hrdinov prvej svetovej vojny z Veľkého Cetína. Sprievodný kultúrny program zabezpečili žiaci miestnej školy, ktorí vedením Zuzany Brázovej spievali k duši napr. skladbu *Ezt a földet választottam* od kapely Republic. *Vojenský život z prvej svetovej vojny* nám priblížili účinkujúci členovia speváckej skupiny Kadarka. Nikdy nezapomeňme na obeť našich padlých hrdinov, ktorú vykonali aj za nás a nezabudnime ich pamiatku!



Véradás - Darovanie krvi

A nagycétényi vöröskereszt tevékenysége 2018-ban

A nagycétényi vöröskereszt szeretné megköszönni minden kedves véradónak a részvételt az áprilisi nagycétényi és a novemberi szőlősi véradáson. Az áprilisi véradás különleges volt, hiszen Szőke Béla nagycétényi lakos századszor adott vért, ilyen módon is kívánunk neki és minden véradónak jó egészséget, várjuk őket jövőre is!

Činnosť SČK vo Veľkom Cetíne

Miestny spolok SČK sa chce poďakovať každému darcovi krvi, ktorý sa zúčastnil darovania či už v apríli v našej obci, alebo vo Vinodoli v novembri. Darovanie vo Veľkom Cetíne bolo špeciálne, náš občan Vojtech Szőke daroval stýkrát, aj takýmto spôsobom by sme chceli jemu, aj každému darcovi krvi popriať veľa zdravia, čakáme vás aj budúci rok!

Véradók/Darcovia krvi: Solnica Pál, Karšay Juraj, Jaruska György, Jaruska Judit, Jaruska Klaudia, Jaruska Patrícia, Fedorová Zuzana, Fedor Rastislav, Jócsik Lajos, Szőke Róbert, Verešová Stanislava, Szusztor Lucia, Ivan Draškovič, Presinszky József, Száraz Valéria, Szőke Béla, Nagy Tímea, Nagy Judit, Dudás Bianka, Bartal Tímea, Zita Prešinská, Szusztor Ferenc, Čerman Dominika, Varga Sándor, Hudecová Alena, Szusztor József, Jócsik Zoltán, Szőkeová Katarína, Szőkeová Antónia, Gyepes Gyula, Straňák István

Jaruška Klaudia

Bepillantás Nagycétény lakosainak helyi történelmébe a hontalanság éveiben

Nagycétényből az első bécsi döntés (1938 novembere) és a visszacsatolás (1939 márciusa) közti időszakban nagyrészt hiányzott az értelmiségi vezető elit, még Várady Béla (1884-1953) plébános is a határ másik oldalán maradt. A falu tehát kétszeresen megszenvedte a második világháború időszakát, annak előzményeit és utóhatásait egyaránt, nem is beszélve a háborús károkról és a frontátvonulás egyéb következményeiről. A közéletben is aktív Várady Bélát a második világháború végén Felber Gyula (1890-1969) váltotta a helyi egyház élén. Őt a csehszlovák hatóságok kiutasították, mindkettejük Magyarországon folytatta egyházi szolgálatát. Ezután került ide Szüllő Rezső (1912-1982), aki 1945-1956 között volt nagycétényi plébános.

Szüllő Rezső nehéz időben vette át a falu lelki életének vezetését. A csehszlovákiai magyarokat kollektívan háborús bűnösökké nyilvánították, elvesztették állampolgári jogait és számos retorzió érte őket. Ezen jogtalanságok helyi vonzataiba tekinthetünk bele a plébános egyik jelentésének segítségével. Az egyházi források tükrében is elmondható, hogy a Nyitra vidéki magyarságot is meghurcolták és megfélemlítették. A falu vezetését és a köztisztviselőket a csehszlovák szervek azonnal leváltották, a magyar iskolát bezáratták. Egyeseket hosszabb-rövidebb időre börtönbe zártak, munkatáborba internáltak, illetve elűzték. Utóbbiak közé tartoztak elsősorban azok a személyek, akik rokoni vagy más kapcsolataik révén az első bécsi döntés utáni időszakban kerültek erre a területre (köztük Felber Gyula plébános is). Kérről többek ide menekültek és itt próbálták meghúzni magukat. 1945 októberében munkaerőt toboroztak Csehországba. Természetesen ez nem önkéntes alapon működött, hanem a magyarok közül válogattak, úgymond a háborús károk eltakarítására. A behívó után 20 főnyi fegyveres katona jelent meg a faluban a személyek elvitelére. Mivel a férfiak egy része a szőlőhegyre menekült, hajtóvadászat keretében fogták el őket. Végül 17 személy jelentkezett, őket zárt marhakocsikban, fegyveres kíséret mellett vitték el Csehországba. A helyi magyarokat közmunkákra és ingyen fuvarozásokra rendelték ki. Elindult a reszlovakizáció programja is. Előbb a nemzeti bizottság, majd a csendőrség, végül a reszlovakizációs biztosok járták végig a családokat. A lakosság nagy része reszlovakizált. A vagyonosabb gazdák tulajdonát elkobozták. A nyitrai népbíróság 300 cétényt idéztetett be. Nagy részüket illetékek lefizetése mellett felmentették. Ezek a népbírósi iratok máig megtalálhatóak és kutathatóak a Pozsonyi Állami Levéltárban (2018-ban a Nyitrai járás anyagát áthelyezték Nyitraivánkára). Ezután következett a csehországi deportálások (1946-1947) és az 1946-ban megkötött ún. lakosságcsere (1947-1949) programja. Utóbbiak szerencsére csak minimálisan érintették a nyitrai járást, a fehér lapokat azonban itt is kézbesítették. A nemzetiségi enyhülés 1949-től volt igazán érezhető, 1950 szeptemberében újra megnyílhatott a magyar iskola is. A szovjet hadifogságból még 1951-ben is tért vissza nagycétényi katona. Kitelepítésekre, konfiskálásokra és bebörtönzésekre még az 1950-es és 60-as években is sor került, de ezeket már ideológiai alapon indokolták meg.

"Hogy milyen erkölcsi rombolást vitt végbe az emberek lelkében a reslovakizálás, az már most is mutatkozik, katasztrófálisan pedig akkor fog jelentkezni, ha egyházüldözésre kerül majd sor." – írta Szüllő Rezső 1947-ben. Igaza lett. 1951-ben ismét följelentették, s 8 hónapra őt is a mocsonoki internálótáborba zárták. Egyelőre nem teljesen ismert ennek az ügynek a valódi háttere, ahogy azt sem kutattuk, hogy ez idő alatt ki vezette a plébánia ügyeit. Reméljük, hogy a szlovák-magyar megbékélés és

az emberiség történelmének kereké eljut odáig, hogy az ehhez hasonló embertelenségek soha többé ne ismétlődhessenek meg. Akinek volna fényképe, vagy egyéb irata ebből az időszakból, kérem jelezze felém másolási-dokumentálási céllal. Előre is köszönöm!

Forrás: Cétényi Lapok 2016/1. Csuthy András, Duna Menti Múzeum

Plánované podujatia v obci

- | | |
|---|---|
| ▶ 22. december – Vianočné trhy | ▶ apríl – Zdobenie stromčekov na námestí |
| ▶ 31. december – Silvestrovský ohňostroj | ▶ 12. apríla – Darovanie krvi |
| ▶ 12. január – Poľovnícky ples | ▶ 26 – 28 apríl – Ochutnávka vína |
| ▶ 19. január – Svadba v Kane Galilejskej | ▶ 30. apríla – Majáles |
| ▶ 27. január – Fašiangy na Podzoborí | ▶ 12. mája – Deň matiek |
| ▶ 2. marca – Ples vinohradníkov | ▶ 26. mája – Svätá omša na vinohrade |
| ▶ 17. marca – Spomienková slávnosť | ▶ 1. júna – Deň detí |
| ▶ 6. apríla – Šachový turnaj | ▶ 7. júla – Hody |
| ▶ 12-14 apríl – Degustácia vína | |

A Cétényke Vadásztársaság életéből

Az apróvadász területeken a vadászok egyik legfontosabb feladata az etetés mellett a káros vad egész évi gyérítése. Mivel a cétényi vadászterület fő vadja a nyúl és fácán, itt is igen fontos az itt található dúvad vadászata. Több tag is aktív ilyen téren, de ki kell emelni Jaruska György és Bridiš László aktivitását, akik a legtöbb rókat ejtették el. Bridiš Lacinak sikerült ezen az éven még borzot is elejtenie, amire évtizedek óta nem volt példa!



Kukoricatördelés

A takarmány beszerzésénél meg kell említeni Borbély Pált, Borbély Sándort, Szibilla Lajost és Gregor Tamást, akik több tonna takarmányt biztosítottak, ezáltal a hasznos vad etetése is biztosítva van, így a vadállomány jó kondícióban várhatja a téli időszakot. Köszönet jár Magyar Lajosnak is a kalászos kukoricáért.

A vad meghálálja a törődést, ezt bizonyítja az első vadászat is, ugyanis sikerült 29 nyulat, 23 fácánt és 3 rókat elejtenie.

A vadászatok utáni vacsorát a jubiléusaink – Borbély Pál, Brath Antal, Gyurián József, Jaruska Miklós és Szőke Kálmán - biztosították, köszönet ezért, születésnapjuk alkalmából erőt, egészséget kívánunk!!

Lassan elkezdődik a hagyományos vadászbál szervezése, mely jan. 12-én lesz a helyi kultúrházban, a zenét a FLAMENGO együttes biztosítja. Jegyek árusítása: a község házában Motesický Idánál – 0905 810 411, ill. Jaruska Miklós – 0903 711 639. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!!



Zo života PZ Cetínka

V poľovných revíroch kde prevažuje drobná zver je dominantnou úlohou poľovníkov znižovanie počtu škodnej zveri. V našom poľovníckom revíri prevažujú zajace a bažanty a z tohto dôvodu je aj tu poľovanie na škodnú zver veľmi žiadúce. Najúspešnejšími členmi nášho spolku v tejto oblasti sú Juraj Jaruska a Ladislav Bridiš, ktorí ulovili najviac líšok. Lacko ulovil aj jedného jazveca, čo sa už v našom revíri desaťročia nikomu nepodarilo.

Z hladiska prikrmovania zveri sme na zimné obdobie pripravení vďaka Pavlovi Borbélyovi, Ľudovítovi Szibillu a Tomášovi Gregorovi, ktorí zabezpečili viac ton krmiva. Vďaka patrí aj Ľudovítovi Magyarovi za klasovú kukuricu. Takto máme pre úžitkovú zver vytvorené vhodné podmienky na prezimovanie. Dobré podmienky sa preukazujú



Bridiš Laci az elejtett borzzal



aj na výradoch. Na prvej poľovačke sa nám podarilo uloviť 29 zajacov, 23 bažantov a 3 líšky.

Tradičný poľovnícky ples sa bude konať 12.01.2019 v miestnom kultúrnom dome. Prípravy naň sú už v plnom prúde. O dobrú hudbu sa postará hudobná skupina FLAMENGO. Vstupenky si môžete zakúpiť na Obecnom úrade u p. Motesickej (0905 810 411) alebo u Miklósa Jarusku (0903711639), tešíme sa na Vašu účasť!

Tervezett rendezvények a falunkban

- December 22. – Karácsonyi vásár
- December 31. – Szilveszteri tűzijáték
- Január 12. – Vadászbál
- Január 19. – Kánai menyegző
- Január 27. – Farsang
Zoboralján
- Március 2. – Borászbál
- Március 17. – Megemlékezés a szabadságharcról
- Április 6. – Sakkverseny

- Április – Hímes tojások készítése és tojásfa díszítése
- Április 12-14. – Borkóstoló
- Április 12. – Véralás
- Április 26-28. – Utóborkóstoló
- Április 30. – Majális
- Május 12. – Anyák napja
- Május 26. – Szentmise a szőlőhegyen
- Június 1. – Gyermeknap
- Július 7. – Búcsú

VÝSLEDKY KOMUNÁLNYCH VOLIEB

vo Velkom Cetíne zo dňa 10. 11. 2018

A 2018-as önkormányzati választások eredményei

Počet voličov v obci: 1402

A választásra jogosultak száma: 1402

Počet odovzdaných hlasovacích lístkov: 922

Leadott szavazatok száma: 922

Účasť/Részvétel: 65,76%

Kandidáti na starostu - Polgármesterjelöltek

1. Ing. František Mészáros – 576 hlasov/szavazat
2. Klára Tóth - 322 hlasov/szavazat

Kandidáti na poslanca (dostalo sa prvých 9 do OZ)
Képviselőjelöltek (az első 9 jutott be a testületbe)

1. Dávid Borbély, Ing., Most-Híd - 533 hlasov/szavazat
2. Róbert Danóci, Ing., n.k./függ.¹ - 451
3. Ladislav Szekeres, RNDr. PhD., n.k./függ. - 441
4. Tomáš Gregor, Ing., n.k./függ. - 431
5. Evelína Mészárosová, n.k./függ. - 414
6. Norbert Dudás, SMK-MKP² - 382
7. Klára Tóth, SMK-MKP - 320
8. Vladimír Brath, Most-Híd - 314
9. Michal Mészáros, n.k./függ. - 312
10. Imrich Presinszky, n.k./függ. - 299
11. Tibor Presinszky, SMK-MKP - 294
12. Dávid Tóth, SMK-MKP - 294
13. Marián Magyar, Ing., n.k./függ. - 288
14. Mária Berkeš, Mgr., SMK-MKP - 244
15. Viktória Čerman, PharmDr., SMK-MKP - 229
16. Antal Pócsik, SMK-MKP - 215
17. Csaba Szóke, SMK-MKP - 185
18. Hilda Szóke, SMK-MKP - 136

¹ n.k./függ. = nezávislý kandidát/független jelölt,² SMK-MKP = Strana maďarskej komunity - Magyar Közösség Pártja

Čiastočný výpis z
U Z N E S E N I A

z ustanovujúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva
obce Velký Cetín, zo dňa 30. 11. 2018
Kivonat a képviselői testület ünnepi gyűléséről
2018. 11. 30.

Obecné zastupiteľstvo vo Velkom Cetíne schválil
nasledovné komisie:

Az alábbi bizottságok lettek jóváhagyva:

Komisia finančná a majetku obce
Pénzügyi- és gazdasági bizottság

predseda komisie: Ladislav Szekeres, RNDr. PhD.

členovia komisie: a) poslanci: Róbert Danóci, Ing.

b) odborníci z radov obyvateľov obce a iné osoby: Ing.

Magyar Ludovít, Gabriela Szusztorová, Ing. Eva Čeriová

Komisia stavebná a životného prostredia
Építési- és környezetvédelmi bizottság

predseda komisie: Dávid Borbély, Ing

členovia komisie: a) poslanci: Michal Mészáros

b) odborníci z radov obyvateľov obce a iné osoby:

Annamária Szekeresová Ing., Arnold Mikle, Ladislav Šáfár

Komisia pre kultúru, šport a školstvo
Kultúra, sport- és iskolaügyi bizottság

predseda komisie: Evelína Mészárosová

členovia komisie: a) poslanci: Róbert Danóci, Ing

b) odborníci z radov obyvateľov obce a iné osoby:

Tünde Borbélyová, Ida Motesická, Attila Bráz

Komisia sociálnych vecí
Szociális ügyek bizottsága

predseda komisie: Klára Tóth

členovia komisie: a) poslanci: Michal Mészáros

b) odborníci z radov obyvateľov obce a iné osoby:

Erika Sustorová

Komisia na ochranu verejného poriadku
Közbiztonságért felelős bizottság

predseda komisie: Norbert Dudás

členovia komisie: a) poslanci: Evelína Mészárosová,

Tomáš Gregor, Ing., Vladimír Brath

Zástupca starostu obce:
Polgármester-helyettes:

Ladislav Szekeres, RNDr. PhD.

Megbízott képviselő, aki a törvény egyes kitételei
alapján jogosult összehívni a testületi gyűlést

Obecné zastupiteľstvo vo Velkom Cetíne

p o v e r u j e

poslanca Ing. Dávida Borbély a zvolávaním a vedením
zasadnutí obecného zastupiteľstva v prípadoch podľa § 12
ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 tretia veta a ods.

6 tretia veta zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom
zriadení v znení neskorších predpisov.

Képviselő, aki a polgármester távollétében polgári
eskertetést végezhet

Obecné zastupiteľstvo vo Velkom Cetíne

s c h v á l u j e

p. poslanca Ladislava Szekeresa, RNDr. PhD. na
zastupovanie p. starostu obce počas jeho neprítomnosti pri
uzatváraní civilných sobášov.



FK Velký Cetín FK Nagycétény



U-11

Naše najmladšie mužstvo sa túto sezónu dostalo do skupiny spolu s Dolnými Obdokovcami, Klasovom, Golianovom a Nitrianskymi Hmčiarovcami. Keďže to boli úplne nové mužstvá, a to naše už nejaké skúsenosti malo, očakávalo sa, že by sme mohli byť favoritom skupiny.

Už prvý turnaj u nás vo Velkom Cetíne naznačil, že predpoklady sa naplnili. Potešil nás aj záujem nových hráčov, ktorí hneď do tímu zapadli. Napokon sme s bilanciou 17 víťazstiev, 1 remíza a iba 2 prehry skončili na prvom mieste v celkovej tabuľke.



U-13

V súťaži benjamínkov sme veľké očakávania nemali, pretože značnú časť mužstva tvorili hráči vekovej kategórie U-11 doplnení o niekoľko starších detí. Jesenná časť nakoniec dopadla celkom dobre a mužstvo sa umiestnilo v strede tabuľky. Nezabudnuteľným zážitkom bol posledný zápas doma s Brančom. Pred zápasom každý hráč dostal od starostu obce dres so svojím menom, potom sme aj za výdatnej podpory asi 100 divákov otočili výsledok a zvíťazili a za snahu počas celého roka bolo odmenou aj záverečné spoločné posedenie.

U-15

Cieľom starších žiakov bolo hrať o čelo tabuľky. Kolektív je pokiaľ už dlhší čas, a to sa prejavilo aj na hre a výsledkoch. Nebyť nevydareného zápasu doma s Horným Ohajom, mužstvo mohlo skončiť na prvom mies-



te tabuľky, ale aj druhé je výborné, a tak boj o celkové víťazstvo v skupine je stále otvorený.

Dôkazom, že v našom klube máme šikovných hráčov, je aj fakt, že do výberov ObFZ Nitra pre halovú zimnú sezónu sa dostali až piati, a to: Boris Kmetyo, Daniel Bráz, Tobias Ollé, Kristóf Balla a Marek Martiš. Najväčší úspech zaznamenal výber U11 aj s Danielom Brázom, ktorý získal striebro na turnaji o pohár predsedu ZsFZ.

Na záver poďakovanie patrí všetkým hráčkam, hráčom, trénerom, ale aj rodičom, starým rodičom, súrodencom a ostatným fanúšikom za ich podporu pri zápasoch, taktiež vedeniu FK Velký Cetín a starostovi obce za vytvorené podmienky.

Dospelí

S niekoľkými zmenami v kádri vstúpilo naše mužstvo do ďalšej sezóny v 6. lige. Hneď v prvom kole sa uskutočnilo derby s odvekým rivalom – Čechyncami a v remízovom zápase sme nakoniec nešťastne prehrali 0:1. V ďalších zápasoch podávali hráči dobré výkony, ale keďže táto súťaž je veľmi vyrovnaná a viacej zápasov sme odohrali na ihriskách súperov, konečné 11. miesto nie celkom objektívne zobrazuje silu kolektívu vedeného hrajúcim trénerom Františkom Szusztorom. Pozitívom je aj zapracovanie mladých domácich hráčov do mužstva. V decembri sa zúčastníme aj najväčšieho halového turnaja – MOGET CUP 2018.

Tatiana Fábryová

U-11

A legfiatalabb focicsapatunk ebben az idényben Alsóbodokkal, Kalásszal, Gyarmattal és Nyitragerencsérrel került egy csoportba. A mieink már a 2. szezonjukat kezdték, így várható volt, hogy sikereket érnek el ebben a csoportban. Már az első itthoni fociutánp megmutatták, hogy elvárásaink nem alaptalanok. Nagy örömről szolgált, hogy az új játékosok gyorsan beilleszkedtek a csapatba. Végül 17 győzelemmel, 1 döntetlennel és mindössze 2 vereséggel a tabella 1. helyén végeztek.

U-13

Ezzel a korosztállyal szemben nem voltak túlzott elvárásaink, mivel a csapat túlnyomó részét az U11-es játékosok képezik pár idősebb játékosal kiegészítve. A csapat így meglepetést okozott: az őszi idényben sikerült a középmezőnyben végezni. Felejtetetlen élmény volt az utolsó itthoni meccs Berencsrel. A mérkőzés előtt minden hazai játékos saját nevével ellátott mezt kapott községünk polgármesterétől. Ezután közel 100 néző szurkolásának is köszönhetően megfordították a meccs állását, és sikerült nyereséggel zárni az őszi szezont. Az egész éves igyekezetüket jó hangulatú közös falatozással és versenyekkel, nyereményekkel jutalmaztuk.

U-15

A legidősebb diákcsoportunk nem titkolt célja az első hely megszerzése. Az eredményeken is látszik, hogy ez a csapat már hosszabb ideje együtt van. Ha a hazai mérkőzés Felsőháival nem alakul olyan balszerencsésen, akkor az 1. helyen várnák a tavaszi folytatást. Persze a 2. hely is szép, de a harc az 1. helyért még mindig nyitott.

Hogy diákcsoportainkban ügyes játékosok vannak, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy 5 játékosunk is meghívót kapott az ObFZ Nitra válogatott kereteibe: Boris Kmetyo, Bráz, Dániel, Tobias Ollé, Balla Kristóf és Marek Martiš. A legnagyobb sikert az U11-es válogatott érte el Bráz Dániellel is a soraiban, akik Trenčsénben Nyugat-Szlovákia 2. legjobb csapatának bizonyultak.

Köszönet illet minden játékost, edzőt, szülőt, nagyszülőt, testvért és az összes szurkolót, akik támogatják csapatainkat a futballmérkőzéseken, és köszönjük a Nagycétényi Futballklub vezetőségének és falunk polgármesterének a megfelelő körülmények biztosítását.



Felnőttek

Néhány változással a keretben csapatunk a következő szezonjába lépett a 6. ligában. Rögtön az első körben az örökös riválissal, Nyitracsehhel csaptunk össze – a derbin döntetlen lett volna az igazságos, azonban szerencsétlenül kaptunk 1:0-ra. A további megmértetéseken a Szusztor Ferenc vezette csapatunk jól teljesített, de mivel a mezőny nagyon kiegyenlített és a legtöbb mérkőzést idegenben játszottuk, a végső 11. hely nem teljesen tükrözi az erőnket. Pozitívumként kiemelhetjük, hogy több hazai fiatal játékos is bekerült a csapatba. Decemberben részt veszünk a legnagyobb teremfoci-bajnokságon – MOGET CUP 2018.

Sponzori FK - Támogatók:

Agropest s.r.o.

Borbély Pál – Hydromat transport s.r.o.

Borbély Sándor – AB-STAV s.r.o.

Bráz Attila BRATCOM

Gunyis Tibor

Kadarka vendéglő – Pohostinstvo Kadarka

Községi hivatal – Nagycétény

Paščák Peter – PB ISIS s.r.o.

Tabuľka | VI. liga ObFZ NR

	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1	BFC - OÚ Dolné Obdokovce	15	9	3	3	38:27	30
2	FC Čechynce	15	8	4	3	28:18	28
3	OFK Čakajovce	15	8	3	4	29:20	27
4	"Združenie FC Výčapy - Opatovce"	15	9	0	6	33:25	27
5	FC ViOn Zlaté Moravce - Vráble C	15	8	2	5	32:27	26
6	TJ Slovan ŠPP Koliňany	15	8	2	5	30:25	26
7	OŠK Lehota	15	7	3	5	32:33	24
8	TJ Družstevník Rišňovce	15	6	3	6	28:26	21
9	TJ Družstevník Vráble - Horný Ohaj	15	6	2	7	24:21	20
10	TJ Slovan Nitra-Chrenová	15	6	2	7	28:30	20
11	FK Veľký Cetín	15	4	5	6	32:29	17
12	ŠK Žitavany	15	4	5	6	26:34	17
13	FC MOSAP Klasov	15	4	4	7	34:34	16
14	FK Janíkovce	15	5	1	9	21:31	16
15	FK Močenok	15	4	2	9	22:37	14
16	FK Betonáris Šaľa	15	2	3	10	19:39	9

Tabuľka | IV. liga - SŽ - U15 - sk.C - ObFZ NR

	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1	TJ Družstevník Vráble - Horný Ohaj	10	10	0	0	81:1	30
2	FK Veľký Cetín	10	8	1	1	44:9	25
3	TJ Slovan ŠPP Koliňany	10	7	1	2	47:16	22
4	TJ Slovan Čeladice	10	5	2	3	52:25	17
5	OFK Slažany	10	3	1	6	29:47	10
6	ŠK Nevidzany	10	2	1	7	12:34	7
7	TJ Družstevník Machulince	10	2	0	8	19:80	6
8	BFC - OÚ Dolné Obdokovce	10	0	0	10	10:82	0

Tabuľka | IV. liga - MŽ - U13 - ObFZ NR

	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1	TJ Slovan Nitra-Chrenová B	8	8	0	0	66:8	24
2	FC Vinodol	8	7	0	1	88:12	21
3	FC Cabaj-Čapor	8	6	0	2	79:28	18
4	Čermáňsky FK Nitra B	7	4	0	3	38:20	12
5	FK Veľký Cetín	8	4	0	4	36:25	12
6	FK Mojmirovce	8	3	0	5	56:50	9
7	OFK Branč	8	2	0	6	39:44	6
8	FK Janíkovce	8	1	0	7	11:92	3
9	OFK Golianovo(odstúpené)	0	0	0	0	0:0	0
10	TJ Štart Nitrianske Hrnčiarovce	7	0	0	7	8:142	0

Tabuľka | Prípravky U11 ObFZ Nitra

	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1	FK Veľký Cetín	20	17	1	2	112:22	52
2	BFC - OÚ Dolné Obdokovce	20	13	2	5	110:53	41
3	FC MOSAP Klasov	20	9	0	11	64:74	27
4	OFK Golianovo	20	5	0	15	36:94	15
5	TJ Štart Nitrianske Hrnčiarovce	20	4	1	15	24:103	13

Vianočný koláč

500 g hladkej múky
2,5 dl vlažného mlieka
4 dkg kvasníc / príp. instantné/
6 dkg cukru
Štipka soli
1 dl oleja
5 dkg masla
1 celé vajčko + 1 žltok

Plnka:

Nutela + mleté orechy

Na vrch:

3 káv. lyžičky cukru
1,5 dl vody



Z ingrediencií vymiesime hladké cesto, necháme kysnúť ½ hod. Potom rozdelíme na 4 časti a vyvalkáme ich na trojuholníky. Na pekáč dáme papier na pečenie a začneme trojuholníky ukladať na seba tak, že vrch každého potrieme nutelou a posypeme mletými orechmi. Na posledný, štvrtý trojuholník už nedáme plnku.

Nožom vyformujeme kmeň stromu a z oboch strán narežeme 1 – 1,5 cm pásky, ktoré 2x pretočíme. Zase necháme asi 20 min. kysnúť. Vrch potrieme mliekom a posypeme drobnými cukríkmi. Na 180°C vyhriatej rúre pečieme 20 – 25 min.

Kým sa nám koláč pečie, z vody a cukru uvaríme sirup, ktorým potrieme upečený koláč, aby bol pekne lesklý.

Dobrá chuť Vám praje Anastázia Kóšová

Nutellás karácsonyfa kalács

Hozzávalók:

500 g simaliszt
2,5 dl langyos tej
4 dkg élesztő /lehet instant is/
6 dkg cukor
Csipet só
1 dcl olaj
5 dkg olvasztott vaj
1 egész tojás + 1 sárgája

Töltelék:

Nutella + őrölt dió /fahéjjal is lehet/

Tetejére szirup:

3 teáskanál cukor
1,5 dcl víz

A hozzávalókból tésztát gyúrunk, majd fél órát kelesztjük. Ha megkelt, 4

részre osztjuk és háromszög alakúra nyújtjuk.

Egy tepsit kibélelünk sütőpapírral, rátesszük az első háromszöget, amit megkenünk nutellával, melyet előtte egy kicsit megmelegítettünk, vagy szobahőmérsékleten tartunk, hogy kenhető legyen. Én még megszórom dióval is, aztán ráhelyezem a második tésztát is, szintén megkenem nutellával, leszórom dióval, majd a harmadik tésztával ugyanígy járok el. Végül tetejére kerül a negyedik tészta is.

Késsel megformázzuk a fenyőfa törzsét, majd mindkét oldalán 1 – 1,5 cm-es csíkokat vágunk a tésztába, amit 2x megcsavarunk. Utána még 20 percig kelesztjük.

Megkenjük tejjel és apró cukorkákkal díszítjük. Előmelegített sütőben 180°C-on 20-25 percig sütjük.

Amíg sül, a vízből és cukorból szirupot főzünk. Ha megsült a kalács, a sziruppal megkenjük, hogy szép fényes legyen.

Jó étvágyat kíván hozzá: Kósa Anasztázia

Vianočný punč

INGREDIENCIE

červené víno - 1,5 liter
čierny čaj - 1 liter
rum - 1/2 liter
pomaranč a/alebo džús
podľa chuti med
podľa chuti citrónová šťava

POSTUP

Najskôr uvaríme čierny čaj.

Do uvareného čaju následne pridáme rum a víno. Alkohol premiešame a opatrne zohrievame. Nevaríme - všetok alkohol by sa vyparil. Podľa chuti pridáme citrónovú šťavu, med a pomaranč.

Časť pomaranča nakrájame do punču.

Chuť punču môžeme vylepšiť pridaním klinčekov a škorice.



Karácsonyi puncs

HOZZÁVALÓK

1,5 liter vörösbor
1 liter fekete tea
1/2 liter rum
narancs és/vagy narancslé
méz ízlés szerint
citromlé ízlés szerint

ELKÉSZÍTÉS

Elkészítjük a teát és összekeverjük a rummal és a vörösborral. Óvatosan forráspontig hevítjük - nem forraljuk! Citromlevet, mézet és narancslevet adunk hozzá - a narancs egy részét bele is darabolhatjuk a puncsba.

Tetszés szerint szegfűszeggel és fahéjjal ízesíthetjük.

A községi hivatal és a szerkesztőbizottság szívből gratulál, sok erőt, jó egészséget és sikert kíván minden jubilánsnak.

Obecný úrad a redakčná rada zo srdca blahoželá jubilantom!

**Óbecsey István:
Szeressétek az öregeket**

Nagyon szépen kérlek titeket,
Szeressétek az öregeket.
A reszkető kezű ősz apákat,
A hajlott hátú jó anyákat.
A ráncos és eres kezeket,
Az elszürkült, sápadt szemeket.
Én nagyon kérlek titeket,
Szeressétek az öregeket.
Simogassátok meg a deres fejeket,
Csókoljátok meg a ráncos kezeket.
Öleljétek meg az öregeket,

Adjatok nekik szeretet.
Szenvedtek Ők már eleget,
A vigasztalóik ti legyetek.
Én nagyon kérlek titeket,
Szeressétek az öregeket.

Ne tegyétek Őket szűk odúgba
Ne rakjátok Őket otthonokba.
Hallgassátok meg a panaszuikat,
Enyhítsétek meg a bánatukat.
Legyen hozzájuk szép szavatok,
Legyen számukra mosolyotok.
Én nagyon kérlek titeket,
Szeressétek az öregeket.

Ők is sokat küzdöttek értetek,
Amíg fölnevelkedtetek.
Fáradtak Ők is eleget,
Hogy ti módosabbak legyetek.
Ők is elfogadtak titeket,
Mikor Isten Közéjük ültetett.
Azért én kérlek titeket,
Szeressétek az öregeket.

Ha majd az örök szeretet
Elhívja Őket közületek,
Ti foglaltok el helyüket,
Mert ti lesztek majd az öregek.
S mindazt, mit nekik tettetek,
Azt adják nektek a gyerekek.
Azért előre intelek titeket,
Szeressétek az öregeket.

Az adatvédelmi törvény értelmében, sajnos az érintett személyek írásbeli beleegyezése nélkül nem közölhető konkrét személyt jellemző információ.

Jövőben is e törvény alapján járunk el, ezért kérjük mindazokat a személyeket, akik jövőre ke-rek évfordulót ünnepelnek, vagy házasságot kötnek, illetve gyer-mekük születik, hogy jöjjenek el a községi hivatalba aláírni bele-egyezésüket.

Megértésüket előre is köszön-jük!

V zmysle zákona o ochrane osobných údajov, bohužiaľ nie je možné zverejňovať osobné údaje, na základe ktorých by sa mohla identifikovať konkrétna osoba.

Aj v budúcnosti sa budeme riadiť týmto zákonom, a práve preto prosíme všetkých dotknutých spoluobčanov, ktorí v budúcnosti budú mať vzáchnu udalosť, jubileum, aby dali písomný súhlas k zverejneniu týchto informácií.

Ďakujeme za pochopenie!

Sok boldogságot és szeretetet kívánunk minden kedves újszülöttnek!

Všetkým milým novorodencom prajeme vela šťastia a lásky!



"Vitaj teda medzi nami, utešené dieťa, nech na Teba iba dobré sudby žitja letia, nech Ti Pán Boh požehnáva všetky žitja kroky a budú šťastný v svete krásnom mnohé dlhé roky."

"Szeretettel köszöntelek te édes kicsi csöppség, Életedet kísérik áldás és egészség! Szüleidnek te légy a fény, életük aranya, Mosolyod legyen napjaik csillaga!"

Szívből gratulálunk az ifjú házasoknak! Zo srdca gratulujeme novomanželom!



"A boldogságot nem lehet ajándékba kapni, Egyetlen titka: adni, mindig csak adni. Jó szót, bátorítást, mosolyt, hitet És sok-sok önzetlen, tiszta szeretetet."

/Goethe/

Békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új évet kívánunk!

Príjemné prežitie vianočných sviatkov, vela šťastia, zdravia a úspechov v novom roku!

2019

**Szilveszter a kultúrházban: káposzta, jó zene, éjfélkor tűzijáték és pezsgő!
Silvester vo Veľkom Cetíne: kapustnica, dobrá hudba, o polnoci ohňostroj a prípitok!**